ИЗДАНИЕ ОБЩИНЫ ЕВРЕЕВ-ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА В ИЗРАИЛЕ

ИЗДАЕТСЯ С НОЯБРЯ 2000 Г.

КАВКАЗСКАЯ ГАЗЕТА

№ 24 • ОКТЯБРЬ • 2003г.

«קווקזסקיה גזטה» עתון יוצאי קווקז בישראל ברוסית

ШАНА ТОВА!

Поздравляем с Новым годом и праздником Сукkот! Желаем всему израильскому народу мира и процветания.

ОБЪЕДИНЕНИЕ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ И РЕДАКЦИЯ «КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЫ»

ХВАТИТ - ЭТО НАЗВАНИЕ НАШЕГО СПИСКА!!!

ОТДАЙТЕ СВОЙ ГОЛОС ТЕМ, КТО ДОСТОИН, ТЕМ, КОГО ВЫ ЗНАЕТЕ, ТЕМ, КТО С ВАМИ!

ר

Сергей ШАУЛОВ

ОНИ СПАСЛИ НАРОД ИЗРАИЛЯ

К 30-летию войны Судного дня

6 октября исполнилось 30 лет со дня начала войны Судного дня в Израиле. Самая кровопролитная в истории страны война началась именно в Судный день, когда армии Египта и Сирии напали на Израиль, воспользовавшись тем, что жизнь в стране была приостановлена по поводу праздника, не работали не только радио и телевидение, но даже и армия была распущена на этот день.

Застав страну врасплох, египетские войска переправились через Суэцкий канал и уничтожили линию Бар-Лева - полосу израильских оборонительных укреплений. Сирийцы уничтожили целую танковую бригаду и угрожали вторжением Галилее. Войне Судного дня предшествовали разведывательные данные, сообщавшие о намерениях арабских соседей Израиля начать военные действия. Однако, опьяненное блестящей победой в Шестидневной войне в 1967 году, израильское правительство посчитало, что арабы не посмеют напасть на Израиль и, что все это лишь масштабная провокация. Беспечность правительства отозвалась беспрецедентными потерями для государства.

Тем не менее, ценой невероятных усилий, Израилю удалось выстоять и победить и в этом бою. Судьбу войны решил бой за Голанские высоты. Сотня израильских танков четыре дня и три ночи преграждала путь впятеро большему сирийскому соединению. Тогда израильские солдаты не на жизнь, а на смерть, сражаясь за родину, сумели уберечь ее от врагов.

На исходе четвертых суток войны солдаты Седьмой танковой бригады услышали по рации: “Вы спасли народ Израиля!”. Эти взволнованные слова принадлежали генерал-майору Рафаэлю Эйтану, будущему начальнику генштаба Армии обороны Израиля.

MIGnews.com

НАСТОЯЩИЕ ПОЛИТИКИ ОБРАЩАЮТСЯ К ГОРСКИМ ЕВРЕЯМ ЧЕРЕЗ «КАВКАЗСКУЮ ГАЗЕТУ»

РЕКЛАМА В НАШЕЙ ГАЗЕТЕ-

- ВАШ УСПЕХ НА ВЫБОРАХ 28 ОКТЯБРЯ!

ЧЕРЕЗ 30 ЛЕТ ПОСЛЕ ВОЙНЫ СУДНОГО ДНЯ

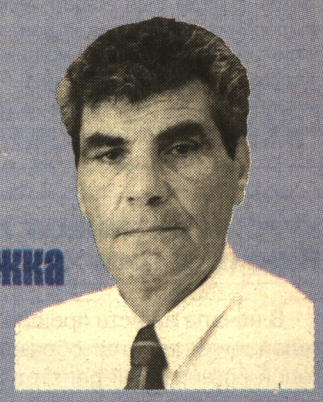
Израильские боевые самолеты совершили налет на тренировочный лагерь, принадлежащий антиизраильской палестинской группировке, расположенной неподалеку от столицы Сирии - Дамаска. Эта акция была ответом на субботний теракт в Хайфе, который осуществила палестинка из числа боевиков «Исламского джихада» и жертвами которого стали 19 человек.

- Израильская армия начала серию операций против тех, кто помогает террористам, и тех, кто считает терроризм приемлемым средством для борьбы против граждан Израиля, - было сказано в заявлении ЦАХАЛа.

АХДУТ - ЕДИНСТВО

ОБЩИННЫЙ СПИСОК ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА В ХАДЕРЕ

ר



Ваша поддержка - наш успех!

Симха ДАВЫДОВ

шоу-балет “КАВКАЗ”

под руководством Олега АБРАМОВА

Украсит любое ваше торжество прекрасным и зрелищным выступлением.

Профессиональные танцоры, изумительная и колоритная музыка произведут большое впечатление на ваших гостей.

Это будет незабываемый вечер!

тел: 067-726377, 056-569246

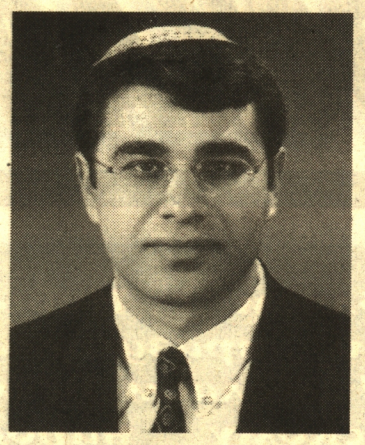
ДО КАКИХ ПОР?!!

Очередной чудовищный по своим масштабам террористический акт в Хайфе потряс страну, ввергнув в шок руководителей и простых граждан. К такому зверству трудно привыкнуть - очень больно и горько говорить о привыкании к подобным

актам насилия, уносящим жизни ни в чем неповинных людей. Мы не стадо, ведомое на заклание - и каждая потеря для нас трагедия, и взывает о возмездии. Нет, мы не хотим, чтобы также гибли их малые дети и беззащитные мирные граждане, мы за то, чтобы было начисто истреблено зло, от кого бы оно ни исходило. Невыносимо слышать сводки с места трагедии, сколько еще матерей, сестер, жен снова наденут черные платья, сколько слез прольют, оплакивая близких? За прошедшие три года интифады - это реки слез.

Какая же сила духа должна быть у народа, если она не бьется в истерике и не устраивает манифестаций по поводу каждого теракта, как это делают по поводу и без наши враги, именно враги, я не боюсь произносить это слово. Раз «они» хотят нашего истребления, то кто же они. Какое определение им дать? Куда еще поведут очередного «зомби» их зловещие поводыри - в какой автобус, ресто-

ран, кафе... Какие безумные идеи вынашиваются их кровожадными вождями, и самым главным из них, имя которому Арафат. Так и хочется написать его имя, вопреки всем правилам орфографии, с маленькой буквы.



Пока мировое сообщество носится с этим извергом рода человеческого как с писаной торбой, на улицах городов Израиля людям не будет покоя. И сколько бы он ни рядился в тогу миротворца и ни лил «крокодиловы слезы», якобы осуждая террор, нет ему веры. «Нас никто не жалел, но и мы никого не жалели», - поется в известной военной песне. И верно... на войне как на войне: никто никого не жалеет, почему мы, евреи, должны быть исключением?

Председатель Объединения кавказских евреев в Израиле
Йонатан МИШИЕВ.

ПРОСИМ НЕ БЕСПОКОИТЬСЯ...

К МУНИЦИПАЛЬНЫМ ВЫБОРАМ

Приближаются муниципальные выборы и страсти накаляются до предела. Это естественный процесс, происходящий каждые пять лет. Но что удивительно, община вдруг узнает, как много у нее друзей, «пекущихся» о ее процветании и «борющихся» за нее. Наверное, это легитимно. Легитимно обратиться к общине, представить свою программу и просить ее поддержку. Так поступают все. Но нет легитимности в откровенном вранье и подтасовке фактов, как, например, это происходит в Нетании.

Не так давно, одним из кандидатов в мэры был поднят вопрос выделения земли под строительство синагоги для выходцев с Кавказа в Нетании. Странно, что именно перед выборами вспомнили об общине, хотя в запасе у «попечителей» было пять лет. И, вероятно, они не знали, что не существует проблемы получения земли под строительство. Мэр города Нетании Мирьям Фаерберг была готова выделить землю еще пару лет назад, но община не была готова получить землю, так как не имела финансов на строительство. Вероятно, были важны не эти факты, а попытка показать потенциальным избирателям, как о них «заботятся».

Там же, в Нетании, вдруг появляются объявления о приглашении на концерт кавказской музыки, перед выборами. «Случайно» оказалось, что оформление этого объявления очень похоже на предвыборную рекламу одного русского списка. Приглашения же «случайно» раздавались вложенными в предвыборные агитки. И почему-то «случайно» забыли написать в приглашениях, что люди приглашаются на митинг-концерт в поддержку списка «Доверие», вводя таким образом в заблуждение жителей города, выходцев с Кавказа. Организаторы, как видно, лишь преследуют определенную цель - воспользоваться доверчивостью людей, а после «концерта» заявить, что община выходцев с Кавказа поддерживает данный список. А это очень далеко от истины...

Таким образом «Доверия» не добиваются. И члены общины, обратившиеся в редакцию, просили «радетелей» не использовать общину в своих предвыборных играх, и передать, что их симпатии на стороне Мирьям Фаерберг и ее команды.

КУРС СОВЕТНИКОВ ПО ОБРАЗОВАНИЮ (ЙОЭЦИМ ХИНУХИМ)

В начале августа прошла встреча представителей министерства образования и представителей организаций репатриантов - «Коалиция в защиту подростков-репатриантов» и «Израильский союз для детей-репатриантов». На встрече было принято решение о создании в 2003-2004 учебном году специального курса для учителей - курса советников по образованию (йоэцим хинухим).

Важно, чтобы в курсе участвовали также и учителя - выходцы с Кавказа.

Ниже приводятся критерии отбора на курс:

1. Имеющие 2-ю степень;
2. Имеющие диплом преподавателя (теудат ораа);
3. Стаж работы в Израиле не менее 5 лет;
4. Работающие в настоящее время в школе минимум на 1/3 ставки.

Курс будет проходить при поддержке министерства образования в одном из высших учебных заведений в центре Израиля.

Принятие окончательного решения зависит от личного образования.

Автобиографию направлять по факсу: 09-8610676.

Для получения дополнительной информации звонить по тел: 052-536763 (Йонатан).

ОБРАЩЕНИЕ

Землячество горских евреев города Нальчика собирает пожертвования на благоустройство еврейского участка на городском кладбище. Деньги по городам Израиля собираются специальными людьми и передаются Дмитрию Ифраимову из Сдерота, а он затем переправляет их в Нальчик председателю общины Борису Изгияеву и его помощнику Адику Шамилову. Они в свою очередь нанимают рабочих для расчистки территории и бетонирования проходов между могилами.

Фотографии с иллюстрацией выполненных работ будут пересылаться в Израиль, списки пожертвовавших на это благородное дело будут вывешены в Нальчикской синагоге.

Инициативная группа.

Обращаться к Валерию АМИРОВУ: г.Ашкелон, тел: 08-6729541

ОБЪЕДИНЕНИЕ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ
поздравляет
ответственного за абсорбцию горских евреев
в Министерстве абсорбции
БОРИСА ХАНУКАЕВА
с радостным событием – бракосочетанием сына
и желает молодым счастья и многих радостных дней,
а всей семье Ханукаевых – мира и благополучия.

ОБЪЕДИНЕНИЕ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ
и редакция "Кавказской газеты"
поздравляют
с днем рождения председателя Димонского отделения
АСИМА ШАМИЛОВА
и желают ему здоровья, счастья и благополучия.

ОБЪЕДИНЕНИЕ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ
и редакция "Кавказской газеты"
поздравляют
с днем рождения председателя Хадерского отделения
СИМХУ ДАВЫДОВА
и желают ему крепкого здоровья, благополучия и успехов
на благо общины.

ОБЪЕДИНЕНИЕ КАВКАЗСКИХ ЕВРЕЕВ В ИЗРАИЛЕ
и редакция "Кавказской газеты"
поздравляют
с днем рождения председателя отделения г.Акко
ЕХЕВЕТ ДАНИЭЛЬ
и желают ей здоровья, успехов во всех делах и семейного счастья.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

13 ноября в г.Ашдоде в помещении «Бамат-Ашдод»
состоится творческий вечер поэтессы
Галины АГАРОНОВОЙ - «Путь к самой себе».
Начало в 17 часов.
За справками обращаться по тел: 055-314531.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Студентка старшего курса университета дает уроки английского языка для детей и для взрослых всех возрастов, подготавливает к экзамену на «багрут» (аттестат зрелости).

В процессе обучения используются различные методики преподавания и индивидуальный подход к каждому ученику.

Занятия проводятся на дому у преподавателя в удобное для ученика время

Тел: 053-367826, Алина.

ЕВРЕЙСКИЙ ГОЛОС КАВКАЗА

Каждый вторник в 7 часов вечера
(по израильскому времени)
на радиостанции
"ЕВРЕЙСКИЙ ГОЛОС"
идет передача о горских евреях и для горских евреев.
Нас можно слушать на волне
97.5 FM в Израиле и на EGOLOS.CJB.NET
во всем мире.

Ведущие передачи - Моисеева Элина и Ильягуев Авраам

«קווקזסקיה גזטה» עתון יוצאי קווקז בישראל ברוסית

КАВКАЗСКАЯ ГАЗЕТА Лицензия № 2024
ИЗДАНИЕ ОБЩИНЫ ЕВРЕЕВ-ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА

Издатель Йонатан МИШИЕВ
Редактор Фаина ЕДИГАРОВА
Редакционный совет: Петр Агарунов, Михаил Елизаров, Владимир Амуржуев, Светлана Данилова, Жанна Азарьева, Вячеслав Давыдов
Дизайн, графика, верстка Эльдар АЛИЕВ

Рукописи не возвращаются и не рецензируются.
За стиль и содержание рекламы редакция ответственности не несет.

Адрес для писем: P.O.B. 359, Нетания. Тел: 067-766822
Эл.почта: kavkaz-gazeta@narod.ru

КАВКАЗСКАЯ ДРУЖБА, КАВКАЗСКИЕ ГОРЫ, КАВКАЗСКОЕ ДОЛГОЛЕТИЕ...

Слова, знакомые и дорогие каждому из нас с детства, на земле обетованной обрели неожиданное соседство...

Кавказские евреи, кавказская община, кавказский список.

Не ради красного словца и отнюдь не в угоду стилю и теме хочется напомнить уважаемому читателю названия двух шедевров советского и российского кинематографа – комедия «Кавказская пленница» Леонида Гайдая и драма Сергея Бодрова-старшего «Кавказский пленник».

Этнические ярлыки, ловко наклеенные и вовремя ангажированные на людях, сделали свое неблагодарное дело. Нация, само существование и самобытность которой были предопределены строжайшим следованиям многовековым традициям, религиозным заповедям и обрядам, сумевшая не только сохранить, но и обогатить и приумножить в галуте через тысячелетия и континенты веру, древнейший язык и культуру, выжить и создать после геноцида и холокоста, газовых камер и концентрационных лагерей собственное суверенное государство, подарившая миру величайших ученых, композиторов, шахматистов, не смогла устоять от соблазна быть разделенной в собственном отечестве.

Сомнению и, тем более, осуждению ни в коей мере не подвергается необходимость или привычка соблюдения добрых традиций и обычаев стран исхода, давших приют живым и покой усопшим предкам нашим, рукою В-вышнего разбросанных по всему миру. Протест и неприятие вызывает дурно пахнущая инициатива отдельных режиссеров и постановщиков от политики и религии раздробить еврейский народ на кланы, заманить верующих по доведенным до уровня конфессий объединениям и общинным синагогам.

Расплодившиеся, как грибы после дождя, причудливые по организационной форме и названиям моноэтнические формирования зачастую откровенно спекулируют чувствами несведущих в политике репатриантов, будоражат общественное мнение и провоцируют молодежь.

Например, тяжелое экономическое положение стран исхода, и, как следствие, недостаточный уровень образовательной подготовки подростков, «поднявшихся» в Эрец-Исраэль из государств Содружества или Эфиопии, предприимчивые авантюристы интерпретируют в дискриминацию детей олим со стороны высших учебных заведений Израиля.

Страна, рассматривающая на законодательном уровне возможность упразднения института двух Главных раввинов, уже завтра в результате небескорыстных манипуляций может оказаться перед фактом существования четырех, а то и более, подобных духовных санов, - Главные раввины евреев-выходцев из стран Африки, горских, бухарских евреев, репатриантов из Аргентины и других чем-то отличающихся от коренных жителей Израиля иудеев.

Ржа сепаратизма не остановилась на достигнутом. Клин, прицельно вбитый в еврейство, уже не позволяет спокойно спать внутри самих этнических образований.

Ярчайшей тому иллюстрацией, к сожалению, может послужить Хадера.

Небольшой и некогда дружный городок стал второй родиной для многочисленных выходцев из Дербента, Махачкалы и других регионов Кавказа. По непонятным причинам дистанцировавшись от остальных новых израильтян, так называемые «кавказские» зажили обособленной жизнью по законам и обычаям, чудесно впитавшим переплетения иудейских и горских заповедей одновременно. Но вольная избирательность подрастающего поколения в следовании заветам мудрецов привела к укоренившемуся неуважению к поколению старшему, непочтительному отношению к канонам еврейской религии и нормам общежития.

Не обнаружилось единство у уважаемой общины горских евреев и в политических пристрастиях. На намеченные на конец октября нынешнего года выборы в мэры и органы местного самоуправления кавказские кандидаты идут разрозненными списками. Растаскиваемые по штабам голоса избирателей, безусловно, желаемого результата достигнуть не помогут. Дробление на удельные, общинно-родовые «княжества» на руку лишь нашим общим конкурентам. Более прогрессивные и продвинутые с точки зрения политической осведомленности голосующие, наблюдая за «битвами лилипутов», испытывают разочарование и намерены проигнорировать важное для города мероприятие.

Анализируя происходящее, невозможно не прийти к выводу – нам умышленно не дают быть вместе, мы сильно кому-то мешаем, будучи одним, неделимым, целым. Нашего союза и сплоченности боятся и стремятся поссорить, противопоставить, разделить... Разделить, чтобы властвовать.

Есть ли выход в, казалось бы, безнадежной ситуации?

Уважаемым старейшинам и всем членам общины я с нескрываемой гордостью представляю третий, четвертый и одиннадцатый номера нашего списка. Не боясь высоких слов, открыто заявляю, что этим молодым ребятам уготовано большое политическое будущее, а высочайший интеллектуальный потенциал, целеустремленность, работоспособность и преданность нестандартным для их возраста идеалам, предсказывает стремительную блистательную карьеру. Присутствие Михаэля Давидова, Натана Левиева и Марка Бирарова в составе блока «Наш дом – Хадера» считаю одним из самых больших своих достижений в ранге лидера.

Итак, знакомьтесь!

Архитектор Михаэль Давидов. Его поход за мандатом обусловлен благородной, святой целью. Владелец собственного архитектурно-проектного бюро, счастливый отец двух замечательных девчонок и достойный сын своих родителей, Михаэль намерен построить синагогу. Своими силами и за счет собственных средств архитектор Давидов с благословления уважаемого рава Элиэзера подготовил роскошный проект, произвел необходимые чертежи и расчеты, с использованием современных технологий создал самобытные эскизы и макеты.

Заручившись вашей поддержкой и доверием, Миха, как его ласково называют друзья по команде, планирует противостоять бюрократии, пройти все непростые этапы утверждений, испытаний и всевозможных согласований, добиться выделения финансирования и отвода земельного участка под строительство. За время подготовительных работ стало ясно, что без статуса депутата идея сломить глухую чиновничью стену окажется более, чем утопична.

Михаэль и его сподвижники в возведении бейт-кнессета видят решение многих жизненно важных задач. Одна из них – увести молодежь с улицы, вернуть к истокам нашей культуры, духовности, проповедуемым идеалам, другая – ликвидировать дефицит общения среди представителей старшего поколения. Синагога способна стать не только местом отправления религиозных обрядов, но и теплым домом для тех, кому небезразлична история своего народа, его традиции, где будут оберегаться и прославляться творческое наследие и достижения достойных сынов и дочерей общины во всех областях человеческого бытия.

Не менее значимы цели и задачи, которые от сверстников и старших коллег в качестве наказа получили Натан и Марк. Будущие адвокат и экономист соответственно увлечены рассчитанным до мельчайших деталей проектом создания информационно-аналитического центра. Объединение молодежи и для молодежи намерено предоставлять родителям, студентам, ученикам выпускных классов и демобилизованным солдатам квалифицированную бесплатную юридическую помощь, консультации по финансово-экономическим вопросам, данные о наличии вакансий, условиях поступления в израильские вузы, стипендиях. В рамках данного центра планируется функционирование курсов изучения иврита и английского языков. В самой ближайшей перспективе – сотрудничество с европейскими, американскими и отечественными благотворительными фондами и частными лицами с целью получения спонсорских средств на гуманитарные и образовательные проекты.

Ребята мечтают заразить идеей сверстников, повести за собой, увлечь, наполнить жизнь смыслом, далеким от праздного ее прожигания, осознать собственную значимость и попытаться самореализоваться. Уверен, что у них все получится, так как в проекты их светлого будущего уже поверили даже мы, представители более старшего, а стало быть, более консервативного, поколения, не только одобрили, но и объединили, сделали частью нашей общей предвыборной программы.

Я обращаюсь к вам, дорогие братья и сестры, с призывом поддержать 28 октября моих молодых друзей и единомышленников, принять активное участие в выборах и отдать им свои голоса для того, чтобы сбылись грандиозные планы, высокая идея смогла обрести реальность.

Ваши голоса станут нашим детям путевкой в жизнь, рекомендательным письмом, открывающим достойную перспективу. Михаэля, Натана и Марка от претендентов из других списков выгодно отличает отсутствие политических амбиций, одухотворенность общественно значимыми идеями, их биография чиста и незапятнанна, пусть у них маловато опыта, но этот временный недостаток с лихвой компенсируется желанием работать во благо своего народа. В их благородных помыслах нет места «подковровым» интригам, верным спутникам борьбы за кресла и портфели.

Запомните эти имена – Михаэль Давидов, Натан Левиев, Марк Бираров.

Запомните название их списка - «Национальное единство - Наш дом – Хадера».

Запомните их девиз – НАМ ЗДЕСЬ ЖИТЬ – НАМ РЕШАТЬ!

Запомните их букву – ЛАМЕД.

Запомните этот день, день, в который наши парни вверяют свою судьбу и будущее в ваши руки – 28 октября 2003 года.

НАМ НЕЧЕГО ДЕЛИТЬ – МЫ – ОДНА СЕМЬЯ!

С вашими замечаниями и предложениями мы ждем вас по адресу – Хадера, ул. Герберт Самуэль, уг. ул. Ерушалаим, 105, телефоны – 04-6249712, 6249716, 6249737, 6202992, 6249741 факс, наш адрес в Интернете - http://hadera.jnews.co.il/gisher, e-mail - hadera@jnews.co.il.

С уважением и наилучшими пожеланиями по поводу прошедших и наступающих праздников,

Роман ГИШЕР

БАКУ

Еврейскую школу открыли под гимн Азербайджана и трубный глас шофара

В Баку 3 сентября торжественно открыли первую в Азербайджане частную еврейскую школу. Почему не 1-го сентября? Уважили просьбу британских лордов, которые никак не могли прилететь в республику раньше, а принять участие в празднике очень хотели.

Вице-президент Всемирного еврейского конгресса лорд Джайнер, лорд Митчел и член палаты общин парламента Великобритании, секретарь британо-израильской парламентской группы, член британского общества друзей Израиля Линда Перхам день начали с еврейской школы. И лишь после этого направились в милли меджлис (парламент) Азербайджана на встречу со спикером Муртузом Алескеровым и депутатами. Там лорд Джайнер назвал открытие первой в республике частной еврейской школы событием историческим.

Вообще-то занятия в школе, созданной при поддержке международного фонда "Ор-Авнер" Хабад-Любавич, начались еще в ноябре 2002 года. Но прикрыть, при желании, власти могли ее в любой момент – школа не имела лицензии минобразования республики и не была зарегистрирована в минюсте. Получить желанные документы удалось только после встречи президента Федерации еврейских общин СНГ Льва Леваева и главного раввина России Берла Лазара с президентом Азербайджана Гейдаром Алиевым. Школу тут же зарегистрировали, а за считанные дни до окончания учебного года выдали долгожданную лицензию. Так и получилось, что первые 79 учеников 1-10-го классов и 31 педагог еврейской школы в минувшем учебном году услышали лишь последний звонок, не испытав радости от звонка первого.

Поэтому к торжественному открытию школы, к первому из всех первых звонков, которым еще звучать и звучать, готовились с особой тщательностью.

Появившись в школьном дворе, глава парламентской делегации Великобритании лорд Джайнер самым естественным образом напомнил собравшимся о том, где в Европе родилась демократия: двинулся вдоль выстроившихся для торжественной встречи школяров, пожимая им руки и задавая вопросы о житье-бытье. Смущенные ребятишки молча тянули ладошки. Самые бойкие отвечали: "Very well".

Далее ведущие взяли ситуацию под контроль, и церемония пошла предусмотренным сценарием чередом: гости стали чинно в ряд, зазвучал гимн Азербайджана, на флагшток взвился флаг республики, после чего в полном соответствии с древними традициями народа Израиля раздался глас шофара. Следом прозвенел первый символический звонок нового учебного года, в который вступили, как сообщил АЕН учредитель школы Алик Аврумов, 206 учеников, более 60 педагогов и около 40 человек технического персонала.

Желание гостей самолично увидеть и услышать то, что именуется учебным процессом, никого врасплох не застало - посещение занятий было предусмотрено. Не предугадали лишь, что будет столько гостей и для всех места в классах не хватит. Многим пришлось наблюдать за начавшимся уроком из коридоров. Но все отнеслись к этому с пониманием.

Генеральный директор Федерации еврейских общин СНГ раввин Авраам Беркович так прокомментировал по просьбе АЕН происходящее: " Школа - это будущее еврейской жизни в Азербайджане. Замечательно, что в республике нет актов антисемитизма. Новая школа – еще один пример великой традиции дружбы евреев и мусульман в Азербайджане".

Глава религиозной общины горских евреев Азербайджана Семен Ихиилов сказал: "Нас, евреев, в мире очень мало, около 14 миллионов. Поэтому открытие еврейской школы, тем более в мусульманской стране, действительно, событие, праздник для евреев всего мира".

Депутат милли меджлиса Вагиф Абдуллаев учел в своем спиче грядущие 15 октября президентские выборы в стране: "Это большое событие, свидетельство дружбы двух народов, в очередной раз подтверждающее слова президента Гейдара Алиева: "Евреи в Азербайджане могут жить спокойно".

Главный специалист министерства образования Азербайджана Нариман Абдуллаев отметил: "Израиль – передовое в научном плане государство. Наши учителя в течение пяти лет изучали опыт израильского образования. Уверен, что другие школы республики будут перенимать опыт еврейской школы. Надеемся на взаимообогащение еврейской и азербайджанской культур".

Финал церемонии открытия школы был вполне традиционен: гости и хозяева собрались в актовом зале и стали произносить приличествующие случаю речи.

Главный раввин ашкеназских евреев Азербайджана Меир Брук был концептуален: "Любавичский ребе сказал нам: залог успеха – мысль. Если думать хорошо – то и все будет хорошо. Я благодарен Льву Леваеву и Федерации еврейских общин России за материальную поддержку нашей школы".

Директор школы Людмила Аббасова даже в этот счастливый день не смогла не вспомнить о наболевшем: "Наша школа рождалась в муках. Но сегодня я думаю: наверное, это даже неплохо, теперь будем больше ценить то, что имеем. А имеем мы великолепную светскую школу с преподаванием на русском языке, в которой огромное внимание уделяется еврейской культуре, еврейским традициям, ивриту".

Посол Израиля в Азербайджане Эйтан Наэ пожелал, чтобы в республике в скором времени было открыто немало столь же прекрасных школ, как еврейская.

Лорд Джайнер в завершающем слове выразил общее мнение: "Мои коллеги и я очень рады быть вашими гостями. Просто замечательно, что в мусульманской стране появилась первая еврейская школа. Школа – это очень счастливое место. Будьте счастливы!"

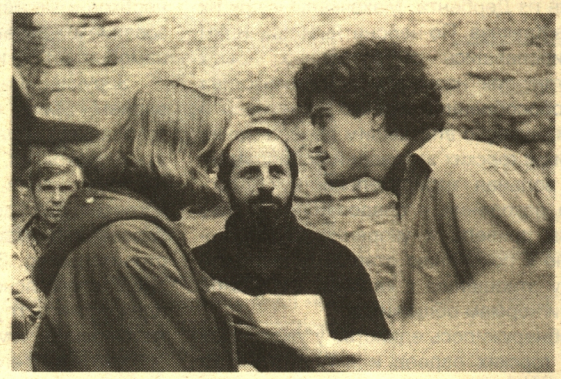
Ученики в зажигательной песне выразили главное: "Школа – ты в судьбе моей маяк, и свет Торы ведет за собой всех, кто желает учиться".

Что же касается пожелания быть счастливыми, то школьники на прощание вовсю распевали: "Я счастливый, потому что я еврей!"

Лев ГОЛЬДШМИТ, Gorskie.ru

СНИМАЕТСЯ КИНО

Нет такой новостной телепередачи в Израиле, в которой бы ни упомянули имя нашего земляка телеоператора Александра Шабатаева. Различные эпизоды из горячих точек, снятые им, идут по каналу RTVi и программам на иврите.



Александр Исаевич Шабатаев окончил кинооператорский факультет Всесоюзного государственного института кинематографии (ВГИК) в 1978 году. С 1981 года – член Союза кинематографистов СССР. По окончании института получил направление на киностудию «Таджикфильм». Как оператор-постановщик снял двенадцать игровых художественных фильмов, среди

них - «Женщина издалека», совместно с режиссером, народным артистом СССР Тахиром Собировым, «Загадай себе прошлое» - режиссер Анвар Тураев и другие.

В 1987 году стал режиссером «Мосфильма» и в Объединении «Дебют» поставил свой первый фильм как режиссер-постановщик. Через год запустил в производство полнометражный художественный фильм «Луковое поле» совместного производства «Таджикфильм» - Центральное ТВ и «Мосфильм» по роману Анатолия Кима.

В 1990 году репатриировался в Израиль, где снял два документальных и один художественный фильм – «Вендетта по-еврейски». Фильм сразу получил большой общественный резонанс и был участником Международного фестиваля в Испании.

Картина повествует о жизни горского еврея Натана, его играет Леонид Каневский, знакомый зрителю по многосерийному фильму «Следствие ведут знатоки» и многим другим. Герой фильма Натан, прожив в Израиле тридцать лет, решил поехать в Дербент и Кубу, где по его предположениям может находиться давний кровный обидчик его семьи и рассчитаться с ним. Натану за 60 лет, здоровье оставляет желать лучшего, уверенный в том, что перед уходом в мир иной

мужчина обязан закрыть все счета и не оставлять за собой долгов, какими бы тяжелыми они ни были, он решил встретиться с обидчиком.

В поездку Натан берет с собой своего сына Давыда. Приехав в Дагестан, на ковровом рынке в Дербенте юноша-израильтянин Давыд влюбляется в красивую девушку Лену. Каково же было старому Натану узнать, что Лена является дочерью разыскиваемого обидчика… Свадьба закрывает все обиды и боли.

В настоящее время кинорежиссер Александр Шабатаев и кинооператор Эфраим Абрамов собираются снимать продолжение фильма в новой редакции. Сценарий будущего фильма и режиссерская трактовка готовы. Творческий коллектив, исполнители ролей подобраны и ждут спонсора, который бы финансировал фильм.

Творческих успехов и везения вам, друзья!

ТВОРЧЕСКИЕ ВСТРЕЧИ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ

В июне нынешнего года прошли творческие встречи поэта Антона Агарунова в Баку и Кубе, куда он был приглашен Союзом писателей Азербайджана.

Поэт Антон Агарунов является

членом Объединения писателей Азербайджана и членом горско-еврейского сектора Союза писателей Израиля. В Баку поэт был принят секретарем Союза писателей Азербайджана Анаром и советником Президента Азербайджана по национальным вопросам Идаятом Оруджевым.

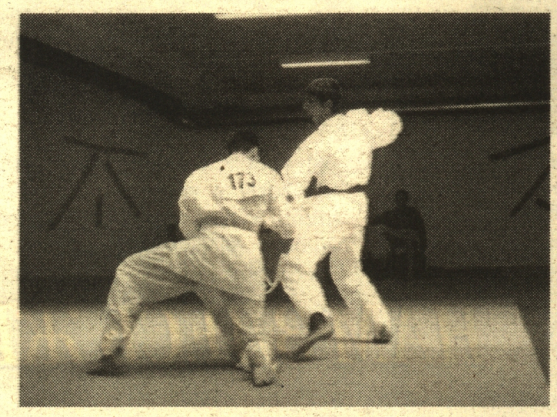
Отрадно, что впервые в истории горских евреев в Азербайджане Антон Агарунов выступал по национальному телевидению в течение 18 минут, отвечал на вопросы ведущего и читал свои стихи на родном и азербайджанском языках.

Встречи в Баку и на родине его детства – Кубе прошли в обстановке торжественности, дружбы и братства с народом, который на протяжении столетий не проявлял к евреям какого-либо неуважения или актов антисемитизма.

Петр АГАРУНОВ

С ПОБЕДОЙ!

В Дании в городе Ольбурге раз в 4 года проводится юношеская олимпиада по каратэ-шотокан. На прошедших здесь в этом году соревнованиях приняли



участие более 100 спортсменов из 30 стран – участниц Олимпиады.

Нашу страну на этих престижных соревнованиях представляли 6 человек. Среди них самым результативным оказался наш соотечественник, уроженец г.Баку 16-летний Роман Илиягу Исаков из Хайфы. Он завоевал золотую медаль в личном бою, серебро – в упражнении, бронзу – в командном бою.

Роман – обладатель черного пояса по каратэ, второй дан. Любимым видом спорта занимается с пяти лет. Успех блистательного спортсмена с ним по праву разделил его тренер Яков Гринберг. Хочется от всей души пожелать им дальнейших спортивных успехов во славу Израиля!

НА БОРЦОВСКИХ КОВРАХ...

В августе большая группа израильских спортсменов побывала в Молдавии на двухнедельных сборах. Делегацию возглавлял тренер Лиор Лайнсберг. Среди них были и дзюдоисты из Ор-Акивы из спортивной школы «Дзюдо – Самбо 2000». Эту группу сопровождал председатель молодежного лидерства Павел Елизаров.

Сборы завершились турниром, в котором приняли участие спортсмены Молдавии, Приднестровья, России и Израиля. Наши спортсмены завоевали немало призовых мест, отличились и три дзюдоиста из Ор-Акивы, заняв три 3-х места. Они стали обладателями бронзовых медалей. Это Хизгилов Владимир, Денисов Женя, Ривин Алекс. Желаю ребятам дальнейших спортивных достижений!

Михаил ЕЛИЗАРОВ

АШДОД

Работа общины города Ашдода полна жизненной энергии. Начали свой новый учебный год дети, участвующие в проекте «Шори». Это и кружок танцев, организованы 3 группы в возрасте от 6 до 20 лет (хореограф – Лена Ирьмияева), и музыкальный кружок, также 3 группы разных возрастов, где дети будут учиться петь на разных языках (иврит, русский, английский) и обучаться нотной грамоте и игре на различных инструментах (преподаватель музыки – Элла Ягудаева).

Открывается новый кружок для детей, желающих себя проявить в таком направлении, как рисование, лепка, оформление сцены, подготовка декораций и различных поделок. Преподаватель Юра Михайлов.

Намечается проведение двухдневного семинара для студентов г.Ашдода, цель которого – обучить студентов правильно и активно работать в общине, т.к. в их помощи нуждаются и младшее наше поколение, и старшее. В частности, в помощи уроков и ульпан для пожилого населения. Координатор студентов Саша Авадиев.

Все желающие присоединиться к деятельности общины могут обращаться к руководителю проектов кавказской общины города Ашдода Галине Даниловой по тел: 056-359028.

БЕЕР-ШЕВА

Ни на день не замирает в городе жизнь горско-еврейской общины. Только-только в конце августа ко всеобщей радости состоялось торжественное открытие новой синагоги с приглашением гостей из разных мест, как 10-го сентября община снова собралась на торжественный вечер, проводимый ежегодно при большом стечении народа. Все с удовольствием пришли послушать любимые песни и посмотреть зажигательные танцы художественных коллективов города.

-В обоих случаях мэр города Яков Тернер принял участие и пришел не с пустыми руками, а подарил общине для синагоги 4 кондиционера, за что ему огромное спасибо, - говорит председатель отделения Ханох Якубов и продолжает делиться новостями.

-Скоро на месте старой синагоги открываем новый клуб. Его открытие состоится 22-го октября в 17-30. Приглашаем всех на это торжественное событие. Намечается и открытие женского клуба, где женщины могут проводить различные интересные мероприятия. Думаем, на этот раз все получится.

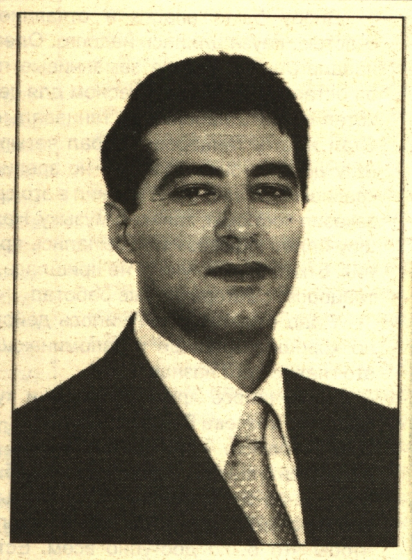
Несмотря на сложную ситуацию в стране, беер-шевцы не потеряли интерес к экскурсиям. С 18 по 20-е сентября они ездили в Эйлат с семьями, детьми и провели там незабываемое время. Цены на путевки и экскурсии были вполне приемлемыми. Намечаются экскурсии в Иерусалим, на север страны и еще много, много интересных мероприятий.

Что ж, опыт, вполне заслуживающий внимания.

«Кавказской Газете»

ТРЕБУЮТСЯ
рекламные агенты

За справками обращаться по телефонам:
067-766822
052-536763



К МУНИЦИПАЛЬНЫМ ВЫБОРАМ В ПАРДЕС-ХАНЕ

Мы, представители русскоязычной общественности, в течение многих лет создавали организации, которые помогают людям не на словах, а на деле. Вы это знаете. Наши имена и организации известны всем русскоязычным жителям города. Тем, кто дает, нужна поддержка, которую мы ни разу не получили от муниципалитета.

Мы возлагали большие надежды на предстоящие муниципальные выборы, думая, что достойные представители нашей общины будут представлены в предвыборных списках и займут соответствующие посты в муниципалитете. ФАКТ - ни в одном списке, которые формируются в городе, нет наших действительных представителей. И только местечковые функционеры, опираясь на ренегатов, пытаются раздробить наши голоса. Мы не планировали участвовать в предстоящих выборах, но ситуация вынуждает.

Наш ресурс 5000 избирателей - 6 мандатов! Мы будем за них бороться для того, чтобы в будущем горсовете достойно были представлены наши люди. Люди, знающие НАШИ проблемы. Люди, умеющие отстаивать НАШИ интересы. Мы идем на выборы!

Председатель Центра Молодежных Инициатив
Сергей ШАУЛОВ

Контактные телефоны: 055-495844, 054-786460, 067-497917.

ОКОНЧИТЬ СРЕДНЮЮ ШКОЛУ, НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА

Международный центр дистанционного обучения CPFE совместно с московским центром интенсивного обучения CITO дают Вам возможность окончить одну из московских школ и получить среднее образование, признаваемое Министерством просвещения Израиля

Не стоит упускать такую возможность!
получение законченного среднего образования
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ - УДОБНО, ЛЕГКО, БЕЗ ЗАНЯТИЙ В КЛАССЕ, ОБЯЗАТЕЛЬНЫХ УРОКОВ И УЧИТЕЛЕЙ!
Заочное обучение включает :
домашние контрольные работы и экзамены

ПО ОКОНЧАНИИ ЗАНЯТИЙ И СДАЧИ ЭКЗАМЕНОВ
ВЫ СМОЖЕТЕ ПРОДОЛЖИТЬ ОБУЧЕНИЕ В УНИВЕРСИТЕТАХ И КОЛЛЕДЖАХ ИЗРАИЛЯ

ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ЗАПИСАВШИХСЯ В АВГУСТЕ

CPFE

ОФИСЫ В ИЗРАИЛЕ: ТЕЛЬ-АВИВ, ул. Ибн-Гвироль 124
БЕЭР-ШЕВА, ул. Ацмаут 49
ХАДЕРА, ул. Давид Шимони 42
E-mail: cpfe1@bezeqint.net

ОФИС В МОСКВЕ:
ул. Новоалексеевская, 8, +7(095)2868886, факс +7(095)2868886

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО БЕСПЛАТНОМУ ТЕЛЕФОНУ
1-800-300-600

РАДУЯ СЕРДЦА

Кто из наших земляков не бывал на концертах прославленного ансамбля «Лезгинка», руководимого замечательным хореографом, народным артистом России Иосифом Матаевым? В этом коллективе тон задавали наши ребята и девушки. И это не удивительно, ведь лезгинка в самых разных вариациях издревле притягивала к себе людей смелых, горячих, гордых духом. Работать в таком коллективе разве не удача…

Олегу Абрамову было всего 16 лет, когда он пришел в этот коллектив. Затем, став профессиональным танцором, объездил с этим ансамблем, уже ставшим к тому времени Государственным академическим, полмира! И всегда удивлялся тому, как это совершенно разные по менталитету люди, одинаково восторженно воспринимали их выступления – будь это в Германии, Португалии или Корее и Японии. Олег вспоминает, как в Тайване на многотысячные концерты приходил глава этого государства. Вот такой зажигательный танец «Лезгинка» - никого не оставляет равнодушным.

Насколько он востребован здесь, в Израиле, можно судить по тому, как почти в каждом городе, где компактно проживают наши кавказские евреи, силами энтузиастов создан свой ансамбль.

Приехав на постоянное жительство в страну, Олег Абрамов даже и не помышлял, что когда-нибудь вновь «труба, вернее, барабанная дробь в дорогу позовет», и он плотно займется этим довольно хлопотным делом. В один прекрасный день позвонил ему его бывший руководитель Иосиф Матаев с предложением: «А не создать ли нам в Израиле ансамбль на профессиональном уровне, лично я очень хочу, ты поможешь?» Разве мог он отказаться от этой заманчивой идеи, тем более, что просит Учитель…

Активно включившись в работу по поиску будущих танцоров, благо желающих было хоть отбавляй, сформировали 12 пар и в течение года буквально, как говорят, из нулевых танцоров создали слаженный коллектив. Как хорош был Аркаша Абрамов из Пардес-Ханы, высокий, стройный, красавец! Он был в первой паре. А когда впервые пришел на репетицию, думали, что у него ничего не получится, парень никогда не танцевал и даже под музыку ходить не мог. Но вот потихоньку-потихоньку стал все быстро усваивать и вырос в классного танцора. Пожалуй, самого лучшего в группе. Очень талантливым оказался. Не отставали и другие – Шамаиловы Герцен и Артур, Циткилов Миша, девочки – Подвысоцкая Яна, Иримова Софа…

Запомнился первый сольный концерт, программа на час с лишним, с антрактом. Успех был ошеломляющий. И по заслугам. Можно сказать, создали программу на уровне, ничуть не хуже сегодняшней «Лезгинки». И сразу как-то ушли на задний план организационные трудности, предпремьерная суета – показали, что можем, если хотим.

Дальше больше, коллектив стали всюду приглашать. Его увидели в Беер-Шеве, Хадере, несколько концертов дали в Тель-Авиве. Ансамбль вышел на первое место на Всеизраильском фестивале творческих коллективов, был премирован. Словом, он стал очень популярным, полюбился зрителю.

Олег Абрамов был счастлив, что внес в это дело свою лепту, не жалел ни сил, ни времени. А сколько своих сил , средств и здоровья вложил в это дело Иосиф Матаев… Но кто об этом думал? Создали ансамбль и прекрасно. А что ребят собирали и подвозили по 3 раза в неделю в Тель-Авив из разных городов, не говоря о прочем и все держалось на энтузиазме руководителей и самих участников, не бралось в расчет. Итог – известен, коллектив распался, к всеобщему сожалению. Вспыхнув, как факел, он в одночасье погас…увы…

-Трудно себе представить, какой это был шок, я говорю о себе, - рассказывает Олег. - Ведь это был уже сложившийся коллектив, мы вместе отдыхали, проводили свободное время. Это была одна дружная семья и вот все как-то сразу рухнуло. Почему? Ответа нет. Вложены труд, средства, душа. Поверьте, я не смотрел на это как на бизнес, когда работал в этом коллективе. К тому времени у меня был свой бизнес личный. Просто хотелось доказать всем, что мы способны, умеем, у нас получилось…

Впору было впасть в отчаяние, но, к счастью, пауза длилась недолго. Олегу стали предлагать различные заманчивые проекты, он остановился на интересном для себя – захотел создать небольшое танцевальное шоу. Стал искать танцоров, набрал четыре пары. Шоу должно быть кратким, но зрелищным и красивым, решил он. И вложил в это средства, заказал костюмы, записал музыку. Назвал его шоу-балет «Кавказ» и посыпались приглашения. Благо заново учить не пришлось, набрал танцоров, с которыми уже работал.

Надо отметить, получилось действительно хорошее зрелище и запоминающееся. А это главное его назначение.

-Получилось яркое зрелище и куда приглашают, хозяева бывают довольны, - говорит Олег Абрамов. – Мы востребованы, но я понимаю ситуацию в стране, не могу быть «дорогим», но и понимание того, сколько было вложено средств, не позволяет сделать так, чтобы это было доступно всем. Есть аморт

изация костюмов, есть физическая энергия, которую ребята тратят – я не могу им объяснить, что нужен энтузиазм, какие-то горизонты невидимые. Я дал им понять, что это заработок, и они у меня, слава Богу, зарабатывают – довольны. Есть желающие еще влиться в коллектив. Хочу сделать резервные 2-3 пары. Занимаемся мы в матнасе Бэт-Барбара.

На мой вопрос помогает ли кто-то, он ответил: «Изначально я не надеялся, что кто-то будет поддерживать, участники сами любят это дело, в первую очередь, и второе, я хотел им дать понять, что то время, что они были в том ансамбле, не прошло зря. Они научились тому, чем сегодня могут зарабатывать. В этом плане я счастлив, доволен. И для меня то время не прошло зря, сейчас я тоже получаю какие-то дивиденды, небольшие, но мне приятно, что ребята тоже снова нашли себя. Как бы авантюрная идея наша воплотилась (материализовалась). У нас очень красивые костюмы, сделал сам эскизы и сшил тоже сам мой близкий друг, художник-модельер, таким даже на Кавказе мало могут похвалиться, Мардахаев Рафаэль из Хайфы. Я ему очень и очень благодарен. Такие костюмы, если я даже поеду в Большой театр, мне не сделают на таком уровне. Еще раз – «спасибо». Плюс он шьет свадебные платья – очень красивые. А сапожки, ичиги я заказал в Махачкале, помогли товарищи. И так с миру по нитке укомплектовали. Собираюсь еще заказать костюмы.

В репертуаре шоу-балета 4 танца, каждый танец рассчитан на 4-5 минут, общее время 25 минут, конечно, с перерывами, в течение часа все и заканчивается, как и любое шоу. Чтобы не перегружать людей, но и чтобы поднять настроение. Это главное. Есть хозяева, когда заказывают, договариваясь о сумме, начинают торговаться, но в завершение даже дают сверх договоренности и благодарят этот коллектив. Гостям, говорят, понравилось – это так красиво, зрелищно и запоминающе. А что еще? И музыка красивая – прямо зажигает, зовет в круг, и ребята показывают мастерство и класс! И почти всегда такие отзывы после каждого выступления.

Олег все же не хочет останавливаться на достигнутом, уверен, что на месте стоять нельзя и каждую репетицию, готовясь к новой встрече со зрителями, что-то добавляет, корректирует, иной раз и вовсе обновляет. И такого же отношения к делу требует от своих подопечных. Результат один – высокое качество работы. Я не ошиблась – именно работы, поверьте, она не из легких. Спросила Олега не пожалел ли, что взялся за это хлопотное дело? – Ни минуты, ответил он и добавил: «Очень рад тому, что мы снова вместе с этими милыми, хорошими ребятами – фанатами своего дела, понимающими меня с полуслова, осуществляющими мои задумки. Очень прошу назвать их всех – Шамаилов Герцен, Семендуев Шамиль, Акиваев Итом, Авадьяев Ариэль, Иримова Софа, Писахова Рада, Подвысоцкая Яна».

Вполне понятное желание руководителя творческого коллектива назвать всех, ведь именно благодаря каждому из них шоу-балет «Кавказ», хочется верить, будет процветать и радовать сердца.

Фаина ЕДИГАРОВА

НЕ ТОТ МЕНТАЛИТЕТ...

Еще задолго до предвыборной кампании в самых различных средствах массовой информации публиковались материалы с призывами объединить усилия на «русской улице». Это, на их взгляд, позволило бы реально претендовать на реальные места в муниципалитетах и таким образом влиять на решение жизненно-важных вопросов в пользу репатриантов. Один из авторов предлагал учесть уроки прошедших в трех городах Израиля муниципальных выборов и «старательно выполнить работу над ошибками». Автор этих слов хадерчанин, но тоже самое можно адресовать и другим городам и весям. Объединиться под одним лозунгом и таким образом привести в горсовет(ы) 7-8 депутатов. А это, согласитесь, уже сила!

И что же мы наблюдаем в итоге – «русская улица», вернее ее лидеры прислушались и сделали все с точностью до наоборот, например, в той же Хадере. Они, что называется, разошлись по разным квартирам, то бишь – спискам. Их на нашей улице – несколько. И ситуация, прямо скажем, патовая…

Как обстоят дела у наших соплеменников, желающих составить достойную конкуренцию остальным на предстоящих выборах? Община здесь большая и вполне может иметь несколько своих представителей в горсовете. Насколько продуманно они подошли к этому вопросу, попробуем разобраться. Конечно, речь идет о русскоязычных списках.

В интернациональном списке, возглавляемом Ханукой Соломоном, наши земляки на 3, 4 и 7 местах, в списке Романа Гишера – на 3, 4 и 11-м, Симха Давыдов возглавил чисто общинный список. В связке с претендентами на пост главы города, а таких аж несколько, наших что-то не видать. Да это и понятно. Так что выводы делайте сами.

Что же не позволило нашим людям объединиться вокруг одного лидера и собрать тем самым все русскоязычные голоса? Ответ на поверхности – «лидеров» уж очень много. Только вот «раздробив голоса», как бы мы ни оказались «у разбитого корыта». Снова, увы, мы в плену у обстоятельств, каждый хочет победить, забывая о том, что в одиночку – трудно, нужно быть вместе. Но в том-то и дело, что вместе, сообща и на общее благо – не получается, не тот, как говорится, менталитет.

Ф.МАЙЕР

Глубоко скорбим по поводу безвременной кончины нашего друга и соотечественника, проживавшего в Америке, полковника МВД Азербайджана запаса

АБРАМОВА ИСХАКА ИОВОВИЧА

и выражаем искреннее соболезнование семье и близким покойного.

Петр АГАРУНОВ, Антон АГАРУНОВ, Хананил АБРАМОВ и многие другие.

АХ, ЭТИ ЖЕНЩИНЫ...

Нередко приходится слышать о том, как изменились наши женщины в Израиле. Они, мол, почувствовав свободу, не так одеваются, не то говорят, курят, хуже того - по их вине разваливаются семьи! Куда подевались такие прекрасные черты, как женственность и долготерпение, позволяющие создавать прочные семейные очаги. Когда узнаешь, что та ушла, бросив мужа с детьми, эта довела его до тюрьмы, другая нашла друга, задумываемся ли мы над тем, почему так все складывается. Где здесь, правда, где простой навет, где причины происходящего? Поговорить на эту злободневную тему, мы с ХАНОЙ РАФАЭЛЬ и приглашаем наших уважаемых читателей. Ведь выяснив причины, легче искоренить следствия. Итак, что же все-таки происходит? Вопрос вопросов.

Три вещи укрепляют дух человека: красивый дом, красивая жена и красивые вещи в доме. Ещё в школе нам говорили, что семья это ячейка общества, и если она больна, мы живем в не здоровом обществе. Сколько порой ненужного изучали в школе и вузе, а то, что касается семьи, этому никто не учил. Бытует мнение, что жизнь всему научит! Но это не всегда так.

Пришло время сказать о том, что каждой отдельно взятой семье порой нужна экстренная психологическая помощь!

Печальная статистика: каждая 3-я кавказская женщина разведена, дети растут без отца. Мужчины остаются без семьи. Это большая трагедия для нашего небольшого народа. Уже неразведенные стали завидовать матерям - одиночкам, которые более свободны и получают льготы от Битуах-леуми (социального страхования).

Мне, честно говоря, жаль мужчин, которые остались за бортом семьи. Как страшно иметь семью и не жить с ней. Многие спиваются, садятся на иглу, чтобы как-то забыться. Как же несправедливо к ним здесь относятся. Женщина по любому пустяку может засадить в тюрьму, выгнать из дому, лишить возможности общения с детьми. При разводе все права на ее стороне, ещё вдобавок навесят алименты и машканту. Не знаю, права ли, но мне кажется, при вступлении в брак, мы берем большую ответственность за человека, которого выбрали в спутники жизни. Каждая женщина должна знать, что выходит замуж за «вечно большого мальчика», которому всю жизнь надо быть: другом, любовницей, врачом, поваром и просто надежной и верной женой. И мужчина со своей стороны: другом, любовником, кормильцем и просто каменной стеной для своей избранницы.

К чему эти необоснованные ревность, грубость, оскорбления, скандалы и разборки, разъедающие и разрушающие семью. Ведь на чем держится семья: на доверии, взаимопонимании и уважении. А если этого нет, зачем мучить себя и близких? Лучше вовремя разойтись, не принося страданий друг другу.

Мы живем в такое нелегкое время, в стране, которая живет на пороховой бочке, где новости по телевизору как сводки с боевых позиций и каждый день несчастные матери, оплакивают своих детей. Нас душит террор, безработица, растущая машканта, ссуды, минусы и т.д.

Почему бы ни научиться понимать и прощать друг друга. Не лучше ли дарить друг другу праздники, ведь не успеешь оглянуться, и жизнь проходит как миг.

Почему бы ни прийти домой с букетом цветов. И посмотреть на мать своих детей с благодарностью. Прижать к груди свою жену, погладив ее по голове, как маленькую беззащитную девочку, и постоять так несколько минут с закрытыми глазами. И хотя бы в душе поблагодарить мать своих детей: за домашний уют, за красивых детей, и просто за то, что есть на земле уголок, где тебя любят и ждут! На Кавказе, сватая девушку, сначала смотрели на то, как живут ее родители, а затем только на достоинства невесты. Сейчас наши дети сами выбирают себе спутника жизни, не считаясь с мнением родителей.

Как происходит разрушение семьи в Израиле? Иногда довольно глупо и банально! И как ни странно, в этом деле от всей души помогают полиция и социальные работники, которых сейчас называют «фабрикой разрушения семьи». Не зная менталитета данной семьи, они всех подряд судят одной статьей под впечатлением.

Разные семьи, разные ситуации, кто прав, кто виноват, не разберешь. Хоть сценарий к телесериалам пиши. Мужчины порой попадают по пьянке в тюрьму. Протрезвев, не понимают, как туда попали. Звонок домой, взаимные оскорбления. Итог - прибавка к сроку 1-2 года лишения свободы. Многие женщины, спустя некоторое время начинают сожалеть о случившемся, понимая, какой материальный ущерб нанесен семье. Страдает семья и государство, теряя с госбюджета деньги на суды и содержание в тюрьме.

От любви до ненависти - один шаг. И этот необдуманный шаг делает несчастными всех членов семьи. Испокон веков о восточной женщине говорили как о самой мудрой и терпеливой женщине.

Какие терпеливые были наши прабабушки, живя в большой семье мужа, вынося оскорбления и упреки. Дорога назад к родителям была закрыта. Кому нужна разведенная дочь, да ещё с хвостами. Жизнь женщины целиком и полностью была подчинена мужу.

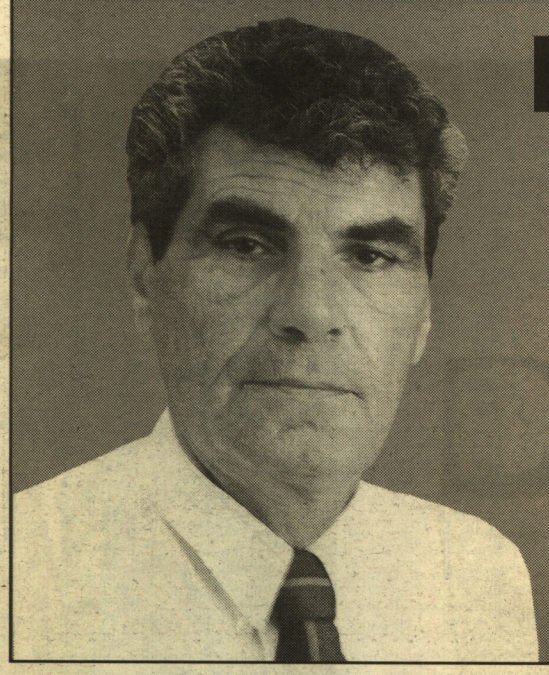
Слава Богу, сейчас другие времена и взгляды на жизнь. Мы живем в другой стране, где уважающая себя женщина никогда не позволит, чтобы ее обидели или ударили. Поэтому и мужчины должны понять, что если то, что могло пройти им безнаказанно там, в России, здесь в Израиле уже не пройдет. Ударив ее, он теряет многое. Синяки заживают, из тюрьмы выходят, но душевные раны не лечит даже время! И самое главное страдают дети, психика которых очень хрупка и ранима.

В этой статье я не хочу кого-то обидеть. Изменились не только женщины, но и мужчины. Если раньше кормильцем в семье был муж, то сейчас во многих семьях жена зарабатывает больше мужа. Мне было 6 лет, когда родители разошлись, и я знаю, что такое быть сиротой при живых родителях. Обиды детства до сих пор живы.

Счастье расти в семье, где тебя ждут любящие родители из детского сада, со школы, с армии - и с радостью тебя встречают. Не лучше ли в пятницу накрыть белую скатерть на стол, надев косынку, помолиться, и, зажигая свечи, попросить у Бога мира и покоя, чтобы ни один ребенок на земле не рос сиротой. Повторить в конце бабушкину молитву: «Нум худой кумек»! (Бог в помощь). Радость человека, когда он живет среди того, что принадлежит ему. Душевное равновесие приходит к нему, когда он живет в своем доме (рав Элиягу Китов).

АХДУТ - ЕДИНСТВО

ОБЩИННЫЙ СПИСОК ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА В ХАДЕРЕ



Ваша поддержка - наш успех!

Контактные телефоны: 055-947475, 068-345792, 04-6211783

Симха Давыдов – выпускник Московского института культуры по специальности хореограф и многие годы успешно работал в этой области. Репатриировался в Израиль в 1974-м году, где вскоре вступил в «Объединение выходцев из СССР» и был избран зам.председателя этой организации. В 1978-м году было создано при его активном участии Объединение кавказских евреев в Израиле, членом и активным участником которого является с первых дней его создания.

В первые годы после окончания ульпана жил в Тель-Авиве, работал в отделе культуры муниципалитета, преподавал в школе «народные танцы и ритмы». Спустя некоторое время, Симху пригласили на работу во всемирное агентство «Сохнут» в отдел «Русская алия», с 1978 по 83-й работал в Министерстве абсорбции.

С 1988-го года живет в Хадере и знают его здесь как активного общественника. Много лет работал в муниципалитете зав.отделением отдела абсорбции до упразднения этой должности. В данное время не работает, но уже четвертую каденцию является председателем отделения Объединения кавказских евреев в Израиле и на этом поприще плодотворно трудится.

В предвыборном марафоне Симха Давыдов возглавляет список «Единство» и надеется на поддержку избирателей, чтобы достойно отстаивать их интересы в муниципалитете.

2003 - 2004

КАЛЕНДАРЬ В ПОДАРОК ЧИТАТЕЛЯМ “КАВКАЗСКОЙ ГАЗЕТЫ”

СЕНТЯБРЬ • 2003

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

ОКТЯБРЬ • 2003

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

НОЯБРЬ • 2003

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

ДЕКАБРЬ • 2003

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

ЯНВАРЬ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ФЕВРАЛЬ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

МАРТ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

АПРЕЛЬ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

МАЙ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

ИЮНЬ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

ИЮЛЬ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

АВГУСТ • 2004

ВОСКРЕСЕНЬЕ ראשון	ПОНЕДЕЛЬНИК שני	ВТОРНИК שלישי	СРЕДА רביעי	ЧЕТВЕРГ חמישי	ПЯТНИЦА שישי	СУББОТА שבת
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

27-28 сентября	Рош-а-шана	7-8 марта	Таанит Эстер	26 апреля	День Независимости	
6 октября	Йом Кипур	20-27 декабря	Пурим	9 мая	Лаг ба омер	
11-18 октября	Суккот	6-12 апреля	Песах	19 мая	День Иерусалима	
18 октября	Симхат Тора	19 апреля	День Катастрофы	26 мая	Шавуот	
4 марта	Ханука	25 апреля	День Памяти	27 июля	Тишьа бе ав	

КАВКАЗСКАЯ ГАЗЕТА

ИЗДАНИЕ ОБЩИНЫ ЕВРЕЕВ-ВЫХОДЦЕВ С КАВКАЗА В ИЗРАИЛЕ

ТЕЛ: 09-8840855 09-8870811 067-766822 ФАКС: 09-8610676

Учитель

« УЧИТЕЛЬ ЖИВЕТ В СВОИХ УЧЕНИКАХ»

В памяти старшего поколения горско-еврейской общины грозненцев сохранилось воспоминание о годах существования при синагоге школы для горско-еврейских детей.

Новое здание синагоги было построено в 1900 г. после того, как сильное наводнение разрушило и уничтожило старое здание молитвенного дома. Синагога строилась на средства самой общины и пожертвования людей. После открытия синагоги встал вопрос о создании при синагоге школы для горско-еврейских детей. Многие годы директором этой школы был Закой Худайнатов.

Все, кому довелось в те далёкие годы учиться в этой школе, самыми добрыми словами вспоминают школу, учителей и директора школы №11 г. Грозного Закоя Худайнатова. Рассказы и воспоминания тех, с кем мне довелось поговорить, бывшими учениками этой школы, ныне людьми преклонного и почтенного возраста, рассказывали о школе, как самом дорогом для каждого из них времени, самом возвышенном и светлом из всех воспоминаний о прошлом.

Впервые о Закое Худайнатове я услышал от своей покойной матери, которая также была ученицей З. Худайнатова. Она знала очень много песен, сказок, поговорок, четверостиший на горско-еврейском языке. И всегда после рассказанного она подчеркивала: «А это говорил наш учитель Закой».

Кто же такой Закой Худайнатов? Знаток во многих науках, эрудированный, в совершенстве знавший древнееврейский язык - язык Торы, аналитически глубоко знавший и владевший горско - еврейским языком, умевший грамотно и умело донести до своих учеников то, что он давал на уроках. Значимость его уроков была велика: рассказы, сказки, стихи, поговорки, которые он рассказывал ученикам, сохранились не только в памяти его слушателей, но передавались из уст в уста от родителей детям. И поколение 40-50-х годов знают о нем со слов старшего поколения, отзывавшегося о нем как о хорошем, знающем учителе и добром человеке. Умение преподавать и доносить свои мысли до своих собеседников, эрудиция и широкий кругозор, наверное, всё это и выделило его из общей массы и поставило в ряды передовой интеллигенции горско-еврейского народа.

В 1904 г. И.Ш. Анисимов приезжает в Грозный со своей семьей. Знакомство с горско-еврейской общиной, с учителем Худайнатовым порадовало его. Илья Шербетович Анисимов вместе с Закоем Худайнатовым начали вести интенсивную работу по совершенствованию учебного процесса и всего школьного распорядка. В это время в школе было введено бесплатное питание, увеличено количество учебных мест, созданы и сформированы классы для получения специальности (портного, обувщика). Все это значительно активизировало

учебный процесс в школе.

Первая мировая война, революция, гражданская война - школа закрывается. По настоятельному требованию людей горско-еврейской общины в начале 20-х годов её снова открывают. С начала 20-х по конец 30-х годов ведутся всевозможные реформы в школьном образовании. Во всех реформах школьного образования активным участником был Закой Худайнатов. Проводятся конференции и совещания, Худайнатов участвовал и был делегатом многих конференций.

В 1927 г. был издан в Махачкале тиражом 1500 экземпляров «Букварь», написанный З. Худайнатовым. В 1928 г. в Москве был выпущен учебник для первого класса тиражом 3000 экземпляров («Горские евреи», стр.425).

С середины 20-х годов стала активно вестись работа по латинизации алфавита «малых» народов. Закой Худайнатов был не только противником нового алфавита, но даже предлагал очистить горско-еврейский язык от русских и тюрских слов. Против латинизации был и Нафтали Цви Анисимов - научный сотрудник Института языка и литературы Академии наук СССР.

Но со временем они поняли, что противостояние и споры ни к чему хорошему не приведут и им не отстоять своих «позиций», они согласились с новым «веянием новых политиков» и приняли участие в разработке и создании нового алфавита. Вследствие того, что вопрос о новом алфавите вызвал большие споры и противоборство многих, было предложено разработать несколько вариантов, и 25 апреля в г. Баку состоялось заседание по принятию нового алфавита. Участникам заседания было предложено два варианта латинского алфавита для татско-горско-еврейского языка. Первый вариант алфавита был разработан и предложен З. Худайнатовым, второй был разработан профессором Б. Миллером и Яковом Бираровым.

После латинизации татско-горско-еврейского шрифта резко увеличилось количество публикаций на горско-еврейском языке латинским шрифтом. В 1928 -1929 гг. выпускается 11 изданий на горско-еврейском языке, в том числе издаётся «Букварь», написанный Закоем Худайнатовым. Выходит ряд работ Худайнатова. С мая 1928 г. в Дербенте начала выходить газета «Захметкеш» - «Труженик».

Кроме преподавания в школе, активной работы на всех уровнях реорганизации школьной программы, подготовки и издания учебников, Закой Худайнатов пишет роман «На добром пути» и публикует его в газете «Захметкеш». Этот роман о судьбе горской еврейки в годы революции. Героиня романа - девушка, которая посещает группы ликбеза (ликбез - группы по ликвидации безграмотности), из-за чего возникает конфликт с отцом, который боится, что учеба отдалит дочь от семьи, от общины, и что она собьется с пути. Но девушке удается убедить отца, ничего в жизни, кроме унижений и нужды, не знавшего, и он принимает путь, который избрала для себя его дочь

Имя З. Худайнатова как писателя - прозаика полностью забыто. По всей видимости из-за того, что он был репрессирован в конце 30-х годов, его имя почти не употребляется в обзорах татско-еврейской литературы последующих годов («Горские евреи», стр. 379).

В 1938 г. языки народов Кавказа, в том числе татско-горско-еврейский язык были переведены с латиницы на кириллицу. Все эти частые реформы сильно затормозили школьное образование. Введение этих реформ - замены шрифтов у мусульман арабского, а у евреев древнееврейского - на латиницу, а через 10 лет на кириллицу, должно было соответствовать отделению изучаемого в школах от той литературы, которая была на нем создана до революции, от Корана и от Торы. Главной целью правительства в этих реформах было оторвать народы Кавказа от их религиозных корней.

В конце 30-х годов во многих городах, в том числе и в Грозном, горско-еврейские школы были закрыты. Закрыты были и синагоги, многих раввинов арестовали и выслали. Арестованы и высланы были многие преподаватели горско-еврейской школы Грозного. Среди них и директор З. Худайнатов.

Вот и все, что известно о судьбе З. Худайнатова - учителя, реформатора, создателя первого букваря (для горско-еврейских школ), написавшего несколько учебников и брошюр, писателя-прозаика.

P.S. Если кому-либо что-то известно о судьбе З. Худайнатова, просим сообщить в редакцию газеты. Род Худайнатовых один из почтенных и уважаемых в общине горских евреев Грозного. Имя Закоя Худайнатова не должно быть забыто и должно занять достойное место в истории еврейского народа

Михаил ЕЛИЗАРОВ , Ор-Акива

РЕНЕССАНС
ВСЕИЗРАИЛЬСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ БОРЬБЫ С НАРКОМАНИЕЙ И АЛКОГОЛИЗМОМ

⇨ЛЕЧЕНИЕ ОТ НАРКОМАНИИ И АЛКОГОЛИЗМА
⇨РАЦИОНАЛЬНАЯ ПСИХОТЕРПАИЯ
⇨СЕМЕЙНАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ
⇨ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ В СУДЕБНЫХ РАЗБИРАТЕЛЬСТВАХ
⇨НАПРАВЛЕНИЕ НА СТАЦИОНАРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ОТ НАРКОМАНИИ И АЛКОГОЛИЗМА
⇨ПОЛНАЯ ДИСКРЕТНОСТЬ В ЛЕЧЕНИИ

КОНСУЛЬТАЦИИ ПРОВОДИТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ВРАЧ-НАРКОЛОГ И КЛИНИЧЕСКИЙ ПСИХОЛОГ (РУССКОГОВОРЯЩИЙ)

КОНСУЛЬТАЦИИ БЕСПЛАТНО

ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ:
1-800-205077
(бесплатная линия - с телефона «БЕЗЕКа»)

ДЛЯ ВЛАДЕЛЬЦЕВ СОТОВЫХ ТЕЛЕФОНОВ:
050-817530

Разрешение Минздрава Израиля № 15606 Регистрационный номер организации № 58036022

ЕСЛИ НЕ МЫ, ТО КТО?

Симха Давыдов в Хадере личность известная, он – бессменный председатель городского отделения Объединения кавказских евреев в Израиле. В стране уже около 30 лет, проблемы города знает назубок, а поэтому никто и не удивился, что он решил поучаствовать в предвыборной гонке за места в муниципалитете. Привлекает лозунг, с которым идет на выборы общинный список, возглавляемый им, - «Если не мы, то кто?»

С кандидатом в депутаты в муниципальный совет г.Хадеры Симхой Давыдовым беседует Фаина Едигарова.

-С кем собираетесь идти на выборы, почему решили создать свой список?

-Честно говоря, очень надоели постоянные напоминания о том, кто мы, откуда, с некоторым негативным оттенком, навешиванием различных ярлыков. В конце концов решили объединить свой круг людей, идти на муниципальные выборы, взять определенные ключевые места, те, которые необходимы для нас, для нашей алии, для нашего народа. Потому что несколько каденций никогда никто не занимался проблемами наших горских евреев с Кавказа. В последнюю каденцию, например, нам принесли больше ущерба, чем пользы – отобрали клуб у нас, выбросили пенсионеров на улицу, им негде проводить свой досуг…

-Наверно, чем-то мотивировали это?

-Конечно, но мотивы эти надуманные. Скорее всего хотели, чтобы люди не общались друг с другом, были разобщены. Затем закрыли отделение абсорбции, который я возглавлял в течение 10 лет, куда люди приходили со своими проблемами, я старался в силу своих возможностей помогать всем. Кому это нужно было, для чего? Наверно, чтобы не было места, куда человек мог бы пойти со своими наболевшими вопросами. А их, поверьте, к нашему большому сожалению, не становится меньше. Словом, навредили нашей общине.

-От кого исходила эта инициатива?

-Не хочу называть конкретных имен, но, конечно, при поддержке мэра. Кто должен был по должности заступиться, не сделал этого. Затем добрались и до ансамбля «А-тик-ва», который я создал и так сильно поднял престиж нашего народа. Это был один из первых национальных танцевальных коллективов, созданных в Израиле. Он был многократным лауреатом Всеизраильских фестивалей и конкурсов. Единственный ансамбль, принявший участие в концерте по случаю соглашения между Израилем и Иорданией. Не стали платить музыкантам, другие всякие сложности, и он распался после 9 лет работы.

-Я так понимаю, что вы снова хотите заявить о себе и для этого идете на выборы, кого вы пригласили в свой лагерь, кто ваши единомышленники? На кого возлагаете надежды?

-Кто в нашем списке? Все они выдвинуты решением собраний, все они люди – авторитетные, болеющие душой за свой народ. Это инженер-строитель Евдо Ягудаев, очень ответственный, грамотный человек, на третьем месте – инженер-экономист из Бейт-Элиэзера Илья Адинагуев, честный и принципиальный товарищ и на четвертом месте – адвокат Яков Юри, он молод, энергичен, может принести немало пользы людям. Нас поддерживают уважаемые люди, которых знают и здесь, и в России, и в Дагестане. Они хотят нам помочь, поддерживают наше стремление занять достойные места в муниципалитете, суметь поддерживать своих людей, отстаивая их интересы. Ведь посмотрите, никто не обращает внимания на трудовые конфликты, а у людей нанимать адвоката денег нет, а за спиной не стоят люди, которые могли бы помочь, и они предоставлены сами себе. А из этих людей, которых я назвал, если хотя бы 2 человека войдет в муниципалитет, они смогут многое сделать, многого добиться. Уже у нас будет возможность потребовать, чтобы к нашему голосу прислушались. А сейчас кроме этого помещения, где мы находимся, человеку некуда даже пойти, пожаловаться. Никто в нашем городе никому не помогает, да и вряд ли будет помогать. Это однозначно. Я же понимаю и признаю одно – не слова, а дела. Сейчас же перед выборами обещаний будет дано много. Главное – избрать тех, кто уже доказал, что он не только обещает, но и делает.

-Сегодня вы председатель хадерского отделения Объединения, что-то удается, наверно, сделать и на этом поприще, какие-то полномочия вам даны, чтобы выступать в защиту интересов членов общины?

-Уже четыре каденции подряд я исполняю эти обязанности, каждый раз избираюсь большинством голосов и считаю, что я являюсь человеком, стоящим на защите интересов людей. Боль каждого члена общины считаю личной болью. Часто, если делаю что-то для человека, стараюсь не унизить его достоинства, он, порой, и не знает, откуда пришла эта помощь.

-Насколько оправдана обособленность нашей общины, такое размежевание не во вред ли?

-Мы организовались независимо от каких-либо партий. Лично я призывал многих, давайте объединимся, а народ решит, кому быть первым. Но все хотели быть генералами. На сегодняшний день отстаивать наши права некому и в ближайшей перспективе не будет. Мы хотим быть полезными нашей общине. Я – ватик, участвовал в различных выборах. Никогда еще никто, будучи избранным, не выполнил того, что обещал. Они сумели ввести людей в заблуждение, избиратели им поверили, а в результате ничего не получили из того, что им посулили. Вот такие деятели не понимают даже, какой ущерб они наносят своему народу.

-И вы рассчитываете на то, что если вам отдадут голоса наши люди, вы сумеете им оказать более действенную помощь?

-Если я сегодня как общественник помогаю людям в силу своих возможностей и делаю это от всей души, а получив мандат доверия, возможности эти в несколько раз увеличатся. Сегодня я лицо неофициальное, а когда стану депутатом, буду иметь больше прав отстаивать интересы общины. Требовать положенное по закону, а не для того, чтобы сотрясать воздух. Не допускать фактов дискриминации при приеме на работу, коих сегодня не счесть! Опыт борьбы имею – я защищал людей в таких ситуациях, из которых не каждому удавалось выйти невредимым, выступал в судах, выигрывал процессы, непосильные даже опытным адвокатам. Старожилы должны это помнить. Чтобы решить какую-то даже незначительную проблему, человеку приходится бегать из кабинета в кабинет и не везде даже их примут. А когда мы будем в муниципалитете, наши двери будут открыты для всех.

-Итак, слово за избирателями, им решать, что для них хорошо, что плохо…

-Это однозначно. У нас же одна цель – служить своему народу. Если со стороны посмотреть – я уже немолодой человек – могут сказать, а для чего ему все это нужно, ведь депутатам не дают зарплату? Да, это тоже общественная нагрузка… только более авторитетная, что немаловажно. Я иду во имя своего народа, потому что чувствую, еще могу быть ему полезен, ведь нам некому помочь, кроме нас самих.

-Удачи вам!

ЭРАН и чрезвычайные положения

Во времена, когда ситуация в области безопасности особенно сложна, когда возрастают напряжённость и тревога, усугубляются и личные проблемы, которые могут проявиться во всех сферах жизнедеятельности. В таких чрезвычайных ситуациях проявляется особенная эффективность ЭРАНа - службы по оказанию срочной и непосредственной помощи.

ЭРАН - телефон доверия

ЭРАН - гуманитарная организация, круглосуточно оказывающая первую психологическую помощь по телефону тем, кто находится в состоянии стресса, эмоционального кризиса, депрессии, отчаяния и т.д.
Любого человека, обратившегося в ЭРАН, внимательно выслушают, проявят подлинный интерес к его проблемам.
Содержание телефонных бесед сохраняется в тайне. Местоположение службы не афишируется, гарантируется анонимность консультантов и обращающихся, что помогает многим преодолеть естественное нежелание обращаться за помощью к посторонним.
Консультанты работают на добровольных началах, они тщательно отбираются и проходят специальный курс обучения.
Их задача - вывести человека из кризиса, внимательно выслушать и попытаться вместе найти решения возникающих проблем, а при необходимости направить в соответствующую службу.
Служба ЭРАН помогает каждому вне зависимости от пола, возраста, национальности и вероисповедания.
Консультанты службы не принадлежат ни к одному из политических движений.

«ДЖОЙНТ»

Бесплатный телефон службы помощи при поддержке Министерства абсорбции

1-800-24-1201

На том конце провода всегда готовы Вас выслушать

Желающие стать добровольцами ЭРАНа (по всей стране) могут обратиться по телефону: 04-862 5568

ПОЖЕРТВОВАНИЯ В ЭРАН

Мы с благодарностью принимаем пожертвования частных лиц и организаций. Эти деньги предназначены для финансирования курсов, приобретения различных средств связи и компьютерного оборудования. Все пожертвования не подлежат налогообложению и признаваемы налоговыми органами как затраты, подлежащие вычету из доходов, облагаемых налогом.

Желающие сделать пожертвование могут обратиться по телефонам:

1-700-70-1201 1-800-22-1201 1212-33-1430

Р/с ассоциации № 575000/49 в Банке Леуми, отд.915,
Кирьят ха-иовель, Иерусалим.
Израильская ассоциация им. д-ра Заслани

Телефонный центр информации, услуги в сфере психического здоровья, услуги приемного покоя, госпитализации, поликлиники, реабилитации, общества и ассоциации.
Тел: 09-8621201 с воскресенья до четверга
08:00 - 20:00

Центральное отделение ЭРАНа: п/я 7137, Нетания, 42170
тел: **09-8848332**, факс: **09-8848334**, e-mail:eranhelp@inter.net.il

ПОМОЩЬ ЭРАНу - ПОМОЩЬ БЛИЖНЕМУ
Служба ЭРАН с радостью примет помощь новых сотрудников-добровольцев по всей стране.
Приглашаем Вас принять участие в работе ЭРАНа в Вашем городе.

СОЗДАНИЕ ЭРАНа

Служба ЭРАН была основана в 1971 году по инициативе госпожи М. В. Заслани, вдовы доктора А. Заслани, известного психиатра, внесшего большой вклад в создание служб психологической помощи в Израиле и, в частности, в Иерусалиме. Сегодня отделения ЭРАНа действуют также в Тель-Авиве, Хайфе, Беер-Шеве, Нетании, Кармиэле, Кфар-Сабе, Хадере, Нацрате и Ришон ле-Ционе. В большинстве отделений работают русскоязычные консультанты.

КОНСУЛЬТАНТЫ ЭРАНа

Сотрудники службы являются представителями различных сфер деятельности, есть среди них и профессиональные психологи и психиатры. Они проходят тщательный отбор и специальный курс подготовки. ЭРАН организует также публичные лекции и встречи, цель которых - более широкое освещение и популяризация деятельности службы.

РАЗМЕРЫ ОРГАНИЗАЦИИ И ЕЁ МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ

ЭРАН является членом Интернациональной Международной Федерации Телефонных Служб Неотложной Помощи.
В настоящий момент в Израиле действуют 10 отделений ЭРАНа, в которых дежурят более 900 добровольцев. В месяц они отвечают более чем на 9,500 звонков.
В Тель-Авиве действует также специализированная телефонная линия, занимающаяся проблемами детей и подростков.

НАША «МАТЬ ТЕРЕЗА»

Невосполнимую утрату понесли муж, дети и внуки, родные и близкие – ушла из жизни прекрасная женщина Мишиева Бециин, дочь главного раввина Махачкалы – Ашурова Боби.

Ее светлый образ женщины, матери и бабушки навсегда останется в памяти родных и всех, знавших эту славную женщину. Всю свою жизнь Бециин проповедовала добро, милосердие и любовь.

Родом Бециин из села Маджалис, Кайтагского района. В юности пела на радио песни народов Дагестана. И, как-то возвращаясь с концерта, она услышала страшную весть о начале войны. Девушка тут же отправилась в военкомат с просьбой отправить ее добровольцем на фронт. Ей отказали, но предложили поработать в военном госпитале. Здесь она вместе со своей сестрой Ягудит ухаживала за ранеными. Это были для всех тяжелые дни. А когда война окончилась, на месте этого госпиталя была школа, где впоследствии учились ее дети и внуки.

В 1948 году вышла замуж, а уже в 1956 году, имея 4-х детей на руках, Бециин начала работать в сфере торговли, была продавцом. За отличную работу получала множество похвальных грамот, медалей, также была удостоена звания «Отличника народной торговли».

Став матерью семерых детей, была награждена орденом «Мать-героиня». Воспитав прекрасных детей, она с мужем дала им высшее и техническое образование. Родители всегда гордились ими и радовались их успехам.

В день ее 60-летия, еще в Махачкале, в их дом на улице Оскара, 132, пришел корреспондент радио Гилядов. Зная о том, что она знает много частушек и песен на горско-еврейском языке и прекрасно их исполняет, он попросил ее разрешения записать их. Частушки и старинная песенная поэма «Хайдар и Марал» в исполнении Бециин и ее мужа Мишиева Шамая по сей день передаются по радио.

Несмотря на антирелигиозную пропаганду и запреты, существовавшие в те годы, она, будучи дочерью раввина, всю свою жизнь была очень религиозна и свято соблюдала все обычаи и традиции еврейского народа. В этом же духе воспитала своих детей и внуков.

Неутомимая труженица, она не представляла свою жизнь без людей, помогала им как могла, и в горести и в радости. Где-то она была «кейвони», зная прекрасно еврейскую кухню и готовя ее от души. А где-то своими поминальными песнями («гиръе») она так затрагивала души людей, что невольно лились слезы, не оставляя никого равнодушными. Многим делала все безвозмездно, от чистого сердца, если знала, что семья нуждается.

А в 1994 году приехав в Израиль, Бециин также продолжала свою добрую миссию – помогать людям, поистине как «Мать Тереза». Поэтому ее везде и всюду звали, ждали и с любовью встречали.

28 августа 2003 года, находясь на лечении в больнице, неожиданно для всех скоропостижно скончалась.

В те горькие для всех ее близких дни раввин Ашдодского раввината сказал о ней следующее: «Она умерла и похоронена в святые дни окончания года (рош ходеш илюль) и что в эти дни умирают только святые люди».

Семеро детей, 20 внуков и 14 правнуков и все знающие и уважающие ее люди скорбят об этой тяжелой утрате. И выражая свою боль, кто-то из близких сказал: «В тебе мы души не чаяли и силы черпали в тебе».

Ее маленькое, но такое большое для всех сердце излучало тепло и любовь к людям. И в день похорон сотни людей возвращали ей свою признательность, любовь и уважение

Галина Данилова, Ашдод.

ВСЕ ПРОХОДИТ, И ВРЕМЯ ЛЕЧИТ ДАЖЕ САМЫЕ БОЛЕЗНЕННЫЕ РАНЫ

Недавно просматривая странички сайта juhuro.com, я набрела на статью о Хане Абрамовой, солдатке пограничных войск, которая 31 июля 2001 года была тяжело ранена при выполнении своих служебных обязанностей. В статье рассказывалось о тяжелом ранении в голову, которое получила Хана, о том, какое широкое освещение в средствах массовой информации получил этот случай, ведь Хана была одной из немногих женщин, служивших в пограничных войсках, кроме того, Хана девушка из кавказской семьи, что особенно привлекало СМИ.

Посмотрев на календарь, я вздрогнула, какое странное совпадение, на календаре 31 июля 2003 года, значит прошло два года со дня ее ранения. И я задумалась над тем, как сложилась жизнь девушки, которая так много перенесла, о которой так много писали и говорили. Чем она живет и что ее волнует сейчас, когда все мы в очередной раз надеемся на успех мирных переговоров, и со страхом ожидаем выпуска новостей, боясь услышать об очередном теракте или нападений на наших солдат?

И я решила найти Хану, поговорить с ней. Прошла неделя, мои поиски ни к чему не привели. Но вот удача! Элина Моисеева, председатель Студенческого совета студентов-выходцев с Кавказа сказала мне, что Хана - дальняя родственница Роберта Абрамова – нынешнего заместителя мэра Ор-Акивы. И каково было мое удивление, когда от него я узнала, что Хана моя соседка, ведь живет она в Нетании вместе со своими родителями.

Мы договорились о встрече. Идя к ней, я поймала себя на мысли, что волнуюсь, волнуюсь перед встречей с девушкой, с которой я, не будучи знакомой, чувствую себя ей обязанной. Я чувствую себя ей обязанной за свою безопасность и спокойствие. Какое-то чувство внутреннего дискомфорта и неловкости перед ней. Ведь я ни чем не хуже и не лучше нее, но не служила в армии, и что она пожертвовала своими лучшими годами, своей внешностью, своим оптимизмом ради таких «теоретических» патриотов как я.

Мы договорились встретиться в кафе вечером. К моему удивлению в центре Нетании было так много горожан и туристов, люди сидели в кафе и ресторанах, просто гуляли, говорили, смеялись, и посмотрев на эту веселую и шумную толпу со стороны, я подумала о том, сколько много труда, крови и пота вложено в это спокойствие и ощущение праздника.

Хана с первых слов поразила меня своей энергией и оптимизмом. Передо мной была высокая, стройная, сильная девушка с глубокими шрамами на лице и шее.

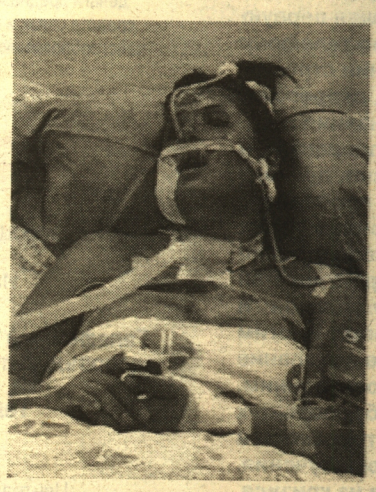
Конечно, разговор начался с того, что произошло два года назад. Тяжелое ранение, месяцы в больнице, несколько операций, постоянное внимание журналистов, ежедневные интервью, приглашения на передачи, не проходило и дня без телефонных звонков журналистов, интереса прессы, но после все стихло, и сейчас практически никто об этом не вспоминает, и Хана не скрывала свою радость к вниманию к ее судьбе и говорила со мной абсолютно откровенно.

Она рассказала, что, несмотря на то, что родилась в горско-еврейской семье, родители воспитывали троих сестер и младшего брата абсолютно по-израильски и не ограничивали детей в их желаниях и стремлениях. Две старшие сестры Ханы тоже служили в армии, хотя и не в боевых частях, а она, всегда обладая бойцовским характером, выбрала службу в пограничных войсках.

Хана рассказала мне, что всегда была внутреннее раздвоена, с одной стороны женственная и артистичная, любящая сцену и выступления, ведь все школьные годы участвовала в концертах, пела, танцевала, а с другой стороны - лидер в любой компании, предпочитавшая дружбу мальчишек. Видимо, поэтому и выбрала службу, где требовались далеко не женские качества: мужество, сила воли, да и просто физическая сила.

А после ранения многое изменилось. Хана стала говорить о том, что только после ранения она поняла, что настоящих друзей у нее никогда и не было, привыкшая быть в центре внимания, лидер по характеру, она практически осталась одна наедине со своим несчастьем. Конечно, в первое время приходили, звонили, спрашивали, интересовались, но постепенно все отошли, так как она уже не ходила на дискотеки, вокруг нее не собирались толпы ребят, а значит и смысла в дружбе с ней уже не было...

-Самое трудное, - рассказывает Хана, - было понимание того, что на самом деле даже с поддержкой семьи, близких и родных, ты все равно остаешься наедине со своей бедой, и только ты сам в силах справиться и победить самого себя. Она рассказывала о том, что были дни, когда невозможно было собрать всю свою волю в кулак для того, чтобы просто встать с постели, а самое страшное для молодой девушки, посмотреть в зеркало и увидеть свое лицо в страшных шрамах.



И поэтому сейчас все свои силы и время Хана отдает лечебному процессу, ведь впереди ее ждет еще несколько внутренних и внешних пластических операций по восстановлению кожи лица и шеи.

Хана верит и надеется, что все в ее жизни сложится и получится так, как она это планирует. А мечтает она заняться журналистикой, хочет этому учиться.

Несмотря на то, что Хана осталась наедине со своими проблемами, с пониманием относится и к прошедшему интересу к ней со стороны журналистов, и к сегодняшней ситуации в стране.

-Я всегда себя спрашиваю, что я лично могу сделать для того, чтобы изменить ситуацию, не допустить терактов или нападений на наших солдат, и когда понимаю, что мои личные усилия не приведут ни к каким изменениям, то и смотрю на это иначе, спокойнее. Я не держу зла ни на кого и ни за что, ни за свое ранение, ни за потерянные годы, единственное, что меня раздражает - это наивная вера нашего народа в мирный процесс с арабами, и даже все увеличивающееся число жертв не меняет этой позиции. Поэтому я и хочу заняться журналистикой. И несмотря на то, что на своем собственном примере я убедилась, что журналист может преподнести ситуацию в выгодном ему свете, когда после моего ранения меня пригласили посетить Соединенные Штаты и участвовать в сборе пожертвований для израильской армии, я прекрасно понимала и понимаю сейчас, что мое положение использовали для абсолютно определенных целей. Естественно, люди видели меня после ранения, в военной форме, я рассказывала о своей службе, ранении и это имело определенный эффект, и даже несмотря на это, я хочу заниматься журналистикой, даже просто ради того, чтобы научиться общению с людьми. Я очень проста, пряма и открыта, я не умею сдерживать свои чувства и эмоции, всегда говорю человеку прямо в лицо то, что я думаю о нем, и это всегда меня подводит, - говорит Хана.

А вообще Хана очень приятная и простая девушка, только пронзительный, мудрый и глубокий взгляд выделяет ее. Как и все девчонки мечтает об успешной карьере, и конечно, о семье и детях. Говорит, что ее избранник должен быть во всем похож на нее: высокий, сильный, смелый, но вот только решения он должен принимать не по велению сердца как сама Хана, а умом. Хана часто задумывалась и в конце нашего разговора вздохнула и сказала: «Все проходит, и время лечит даже самые болезненные раны. Только вот грандиозных планов на будущее я уже не строю, живу сегодняшним днем».

Жанна АЗАРЬЕВА,
Juhuro.com

ДОБРЫЙ СЛЕД

В июне 1995 года в газете «Ватан» была опубликована статья «Достоин уважения» по поводу смерти моего отца Сави Рафаиловича Пейсахова. Статья подробно освещала жизненный путь и деятельность человека, почитаемого людьми, глубоко переживавшими его кончину. И здесь, в Израиле, жива память о нем, ко мне часто подходят люди, тепло вспоминают, рассказывают о нем. Именно по просьбе земляков я и пишу об отце.

Родился он в 1908-м году в семье крестьянина, где на 13 детей был один кормилец – отец. С шести лет начал трудиться в хедере при синагоге. Окончил три класса. Мальчику было 16 лет, когда непосильный труд сломил отца, унес его здоровье, и он рано умер.

Нужда заставила Сави с ранних лет начать трудиться. Вначале пошел на рыбные промыслы, которых было множество по всему побережью Каспия. Но работа была сезонная и отец решил освоить сапожное дело. Поступил учеником сапожника в артель «Красный Октябрь» и, быстро освоив это ремесло, уже через два года получил должность мастера, затем бригадира, начальника цеха. В 1937 году, когда артель переименовали в «Горкоопремонт», отца направляют на курсы руководящих работников по линии «Дагпромкооперация» в Махачкалу. Затем назначают председателем этой артели. Тут уже работали 100-120 квалифицированных специалистов, в основном это были горские евреи.

Наступила Великая Отечественная война. Многие юноши записывались добровольцами и уходили на фронт. В первые же дни войны ушли на фронт два моих дяди – Асаф и Пейсах, труженики той же артели. Солдатам нужна была обувь и обувщики работали в две-три смены, днем и ночью шили для солдат кирзовые сапоги – своим трудом помогали фронту. У входа в производственные цеха и внутри их висели лозунги, призывы – боевой клич: «Все для фронта, все для победы над врагом».

В начале 1942 года многие юноши-мастера, достигнув призывного возраста, уже имели повестки на действительную службу. И тут отцу, который придерживался формулы: «Фронт без тыла не бывает», пришлось обратиться к военкому г.Дербента, изложить мотивы сложности, связанные с производством. Военком обещал, что непременно поможет и дал временную отсрочку от призыва мастерам-обувщикам. Однако, чтобы кардинально решить вопрос и максимально удовлетворить потребности фронта в обуви, отцу, со свойственным ему упорством, удалось добиться приема у Дагвоенкома республики генерала Бычкова и наложить бронь на работников артели. Отец был уважаемой личностью, и к его мнению прислушивались.

Память навсегда сохранила теплые, братские отношения, зародившиеся еще со времен войны, между отцом и его большим другом Гаджиевым Абдуллой Гадисовичем. Этот человек на посту Председателя Госплана республики и на других руководящих должностях проявлял искреннюю, бескорыстную заботу о благе других.

Отзывчивость, доброта, бескорыстие тоже были характерными качествами отца, которые проявлялись в конкретных делах в то сложное, неординарное военное время. Эти его качества позволяют сохранить о нем добрую память. Второго такого человеколюбца, гуманиста в Дербенте я не помню, говорил мне один их тех, кто хорошо знал его.

Между тем, на войне ситуация продолжала оставаться тревожной. Враг стремительно наступал, и когда он оказался близко от Ростова, в адрес Дербентского «Горкоопремонта» было направлено более десятка вагонов с оборудованием и полуфабрикатами ростовской обувной фабрики. И отцу удалось в кратчайший срок осуществить монтаж кожевенного цеха, возглавили его беженцы из Нальчика, опытные знатоки своего дела, братья Алхазовы. А пригнанные беженцами из районов Северного Кавказа стада, служили тем сырьем, шкуры которых шли на изготов-

ление кожи. Теперь партиями на фронт отправлялись не только обувь, но и необходимые шорные изделия (хомуты, вожжи, хлысты, плети и др.) для живой тягловой силы. Задание Наркомата Обороны не только выполнялось, но более того, давали сверхплановую продукцию фронту.

В жизни европейского еврейства были драматические события. Во время войны они вынуждены были спасаться от фашистского нашествия, скитались в эвакуации, бросали все нажитое за всю жизнь и многие из них из Польши, Украины, Белоруссии, Молдавии оказались в Дербенте.

В Дербенте жили представители разных национальностей, но, конечно же, среди своих – горских евреев – они находили уют и понимание. Запомнились имена многих беженцев – Гетенштейн, Летичевский, Бройде, Малынский, Шварц, Цитвер, Нойберг и др. Одежда, мебель, посуда, поиски работы и бесплатное проживание – словом все, что могли, делали для своих братьев по крови горские евреи. Отец сыграл большую роль в их судьбе. Фронт остро нуждался в соли, и он организовал из беженцев несколько бригад для добычи соли в «дузлуках» в зоне Дербентского района. И проблема была решена. Множество благодарностей получило от воинских частей Действующей армии предприятие, руководимое отцом. В свою очередь и беженцы искренне благодарили отца, заявляя примерно: «Какое доброе дело вы сделали, Сави Рафаилович!». Не зря говорят: «Талант – это очень просто – переживать за других».

Спросите любого, кому выпало счастье работать с отцом или знать его близко и вы убедитесь, что есть нечто вечное, характерное для каждой человеческой души. И имя этому – духовность. У духовности тоже свои составляющие – это прежде всего любовь к человеку и высокая нравственность.

Вспоминается разговор с тем же старожилом из Дербента. Он говорил о голосе отца, - мягком, добром, ласковом. К его словам всегда прислушивались, он имел авторитет и умел разговаривать с людьми. Отца очень часто посещали друзья, приятели. Оказавшись в сложной ситуации, они обращались к нему за помощью, как к человеку, ясно представляющему обстановку. Им важно было знать его мнение. И ему почти всегда удавалось утешить попавших в беду, чем-то помочь. Не восхваляя себя, не принижал других, не был высокомерен и заносчив.

Были, конечно, трудные моменты и в жизни отца. Однако, он никогда не жаловался на свои тяготы, никого не винил и не питал зла ни к кому. При этом ему было чуждо чувство зависти, хотя по отношению к нему это чувство проявлялось нередко. «Как, мол, человеку, не имеющему диплома об окончании специального учебного заведения, удается занимать столь ответственные, руководящие должности?!» - намекали некоторые. Тут нет никакого секрета. У него были врожденные способности, и какая-то внутренняя гармония с окружающим миром, и он мог использовать любой удачный шанс, чтобы поправить свое положение.

Отец часто говорил: «Зависть – это вражда, злоба, рознь, это самое негативное свойство натуры. Если у человека что-то не сложилось не по чьей-то либо, а по его собственной вине, почему он начинает завидовать, скисать при виде чужого благополучия?»

Памятен мне немаловажный жизненный эпизод. Признаться, я и сейчас испытываю какое-то волнение, вспоминая о том, как повезло мне, что у меня был такой понимающий отец. Попав в один из престижных вузов Москвы в те трудные послевоенные годы (1947-1952 гг.), я постоянно ощущал помощь отца, иначе невозможно было бы преодолеть жизненные проблемы. Спасибо моему дорогому отцу, другу.

Однажды я присутствовал на производственном собрании в начале 1942 г. по случаю оглашения благодарностей от частей Действующей армии за поставку обуви и шорных изделий. Таких благодарностей было не счесть!

В 1946 году председатель Дербентского горисполкома Литвинов представил в горвоенкомат характеристику на С.Р.Пейсахова. «Председатель правления «Горкоопремонт» в период ВОВ своей планомерной самоотверженной работой способствовал разгрому немецко-фашистских захватчиков. Как руководитель и непосредственный исполнитель выполнял в срок все задания по ремонту и изготовлению обуви для частей Красной Армии».

По окончании ВОВ С.Р.Пейсахов решением правительства был награжден медалями : «За победу над Германией», «За оборону Кавказа», «За доблестный труд в ВОВ».

После войны надо было поднимать другие запущенные предприятия и отца назначают директором швейной фабрики. За семь лет работы фабрика выходит в число передовых в республике. И снова отца направляют на отстающее предприятие – артель им. Крупской, где в короткий срок он наладил работу. Затем его назначают председателем Дербентского «Рыбкоопа».

В 1957 году постановлением Совмина ДАССР отца утверждают директором Коврово-апретурной фабрики, где он проработал до 1965 года. В том же году его назначают директором межрайбазы Госснаба, а затем - директором Горкоопторга. И последнее место работы – директор коврово-производственного комбината, откуда в 1987 году уходит на заслуженный отдых. Куда бы ни направляли отца, он работал с полной отдачей, всюду отстающие предприятия выходили в передовые.

Он оставил добрый след на земле, проработав более 60 лет на руководящих постах предприятий Дербента. За все годы работы – ни одного выговора, ни одного порицания, а лишь множество грамот, поощрений, премий.

А сколько у него было друзей…

Когда навек умолк добрый голос отца, я навестил его давнего друга в Махачкале Бучаева Гамида Ахмедовича. Дружба эта зародилась давно. Гамид Бучаев был управляющим Дагпотребсоюза, а отец руководителем подчиненного ему предприятия в Дербенте. Он очень любил отца и дорожил этой дружбой. Ныне он академик, ректор Экономического вуза в Махачкале. Я показал ему газету с некрологом. Он прослезился, хотя он не очень слабый по натуре человек, и очень много хорошего говорил об отце.

Отец с матерью прожили вместе более 60 лет и вырастили семерых детей. У нас в семье между родителями и детьми всегда царили отношения солидарности, открытости, взаимного доверия, уважения. Родители приобщали своих детей к еврейским традициям, потому что сами строго соблюдали эти культовые обычаи, порядок, субботу, а в особенности - мать. Она своих ушедших из жизни помнила и не забывала никогда. Ежегодно в день смерти близких зажигала поминальные свечи. Среди наших сородичей в Дербенте она была заметной личностью. Смерть матери причинила нам невероятные страдания, которым нет и не будет утешения.

Отца манила земля обетованная. Он готов был к выезду в Израиль, хотя понимал, что репатриация вообще дело нелегкое, а тем более, когда тебе уже за 85 лет. Но не пришлось…

Весь город хоронил своего достойного сына на огромном кладбище горских евреев Дербента.

Здесь, в Израиле, его сыновья, дочери, внуки и правнуки, живут в разных городах, работают и учатся. Их около сорока. Здесь много его друзей, они чтят его память.

Наши родители вечно остаются с нами и после того, как уходят от нас, и после того, как их могилы покинуты нами навеки и навсегда. Иначе, как сказал один мудрец, откуда бы у нас была сила.

Рафаил ПЕЙСАХОВ,
доктор технических наук.

Любовь к людям

Не часто встречаются люди, которые одинаково ярко проявляют себя не в какой-то одной, а в нескольких областях творческой и общественной жизни. К таким людям, несомненно, относится и Фрида Юсупова - художник, поэт, педагог и журналист, проживающая ныне в старинном городе Акко на севере страны. Впервые я с нею познакомился в марте 2002 года в Нетании на торжественном вечере выходцев с Кавказа по случаю презентации литературно-публицистического альманаха "Наша звезда" и альбома "Краски времени" Союзов писателей и художников - горских евреев. Произведения Фриды не только вошли в названные издания, но и были представлены на обширной выставке в фойе. Ее работы сразу привлекли мое внимание, и мне захотелось поближе познакомиться с ее творчеством.

Недавно Ф.Юсуфова вернулась из Москвы, где состоялась презентация ее новых книг и была представлена экспозиция предметов кавказского быта. Разумеется, я не мог пройти мимо этого знаменательного события, и поехал на встречу-интервью с Фридой в Акко, где она тепло приняла меня в своем гостеприимном доме. По дороге в поезде я еще раз перечитал ее стихи, включенные в альманах "Наша звезда" и в чем-то раскрывающие ее творческое "кредо":

Кто это, кто это в тихом раю,
Там, где качели и пруд,
Капли на голову сыплет мою,
Зеленые, как изумруд.

Нет ничего над моей головой,
Кроме белесых ветвей.
Может быть, плачет в печали немой
В этих ветвях соловей.

Может быть, дождик прошедший, косой
Здесь потерял свою нить.
Может, меня предвечерней росой
Кто-то благословит?

Как оказалась ты в этом саду,
Ивы плакучей сестра?
В вечном своем изумрудном аду
Ты ли дрожишь до утра?

Данные Музой моею и мне,
Тихие слезы горят,
В свете закатном, в вечернем огне
Красные, словно гранат.

Прежде всего, наш разговор с Фридой зашел о ее творческой поездке в Москву, где в конце августа в Центральном доме адвоката большой успех имела экспозиция «Быт и культура выходцев с Кавказа».

Среди гостей присутствовали представители посольства Израиля в Москве, а также редакций журналов "Вести", «Бизнес-леди", "Российский адвокат" и "Женщины Москвы». На выставке были представлены более 70 платков женщин Кавказа из домашней коллекции Фриды и четыре экспозиции с девушками-куклами, одетыми в национальные костюмы и сидящими у ковроткацкого станка, кувшина, тандыра (печки для хлеба) и крынки (нийре) для взбивания масла и айрана. Будучи по профессии художником-модельером, она искусно шьет одежду для своих кукол, используя бисер из серебра - серьмэ и золотистую тесьму - бофтэ.

На вечере в Центральном доме адвоката в Москве Фрида представила собравшимся две выпущенные ею новые книги: драму И.Ш.Анисимова «В горах Дагестана» и кавказскую сказку в стихах «Птичка-злючка». Драма известного этнографа и исследователя горско-еврейского быта Ильи Шербетовича Анисимова вышла под общей редакцией, с художественным оформлением и вступительной статьей Фриды Юсуфовой. В оформлении пьесы использованы ее рисунки, выполненные на основе иллюстраций из книги Лятифа Керимова «Азербайджанский ковер». Драма опубликована впервые по сохранившемуся машинописному экземпляру из личного архива внуков И.Ш. Анисимова - Михаила Шпанина, живущего в Израиле в городе Пардес-Хана, и Маргариты Анисимовой, которая проживает в Москве. В январе 2001 года Шпанин передал рукопись пьесы Фриде для подготовки ее к изданию.

Написанная более ста лет назад, пьеса поднимает вечные проблемы любви и дружбы, чести и достоинства.

Ф.Юсупова также выступила с презентацией детской сказки в стихах "Птичка-злючка", вышедшей в России и созданной по мотивам кавказской народной сказки.

Книжка красиво проиллюстрирована цветными рисунками автора. Сказку "Птичка-злючка" поэтесса заканчивает следующим поучением:

«Мораль сей сказки такова:
Не злись, когда придет беда,
На жизнь смотри повеселей
И не обманывай людей».

Интерес Фриды к кавказскому фольклору, к горско-еврейской культуре в целом далеко не случаен. Она родилась в 1949 году в городе Грозном, затем жила в Дербенте, Георгиевске, Баку и с детских лет занималась живописью, графикой,

рисованием, лепкой и вышивкой, впитывая в себя мотивы и традиции нашего искусства. Приехав с семьей в Израиль в 1990 году, Фрида привезла с собой собранную ею богатейшую коллекцию предметов быта и культуры горских евреев. Несмотря на трудности абсорбции, художница продолжила на Земле обетованной свою активную творческую деятельность. Она предпочитает работать в технике пастели и акварели, близких ее музыкально-лирическому настроению. Излюбленные темы ее картин - природа Кавказа и Израиля, сюжеты из быта горских евреев. Ощущением счастья и покоя проникнуты акварельные работы, помещенные в альбоме "Краски времени": "Утро в горах" (1995), "Солнечная тропинка" (1999), "Летний вечер" (2001), а также выполненная гуашью картина "Субботний хлеб" (2000). Созданию нужного настроения способствует удачно

выбранный колорит из нежных прозрачных красок.

Однако, Фрида в искусстве работает не только с красками. Она показала мне четыре замечательные вышивки, объединенные темой "Старый город Акко". В ее доме можно увидеть

множество ручных работ, выполненных из керамики и подручных материалов, какими являются бумага, косточки манго, скорлупа яиц, папье-маше, бутылки, сухие ветки и даже семечки. И любой материал в искусных руках художницы превращается в настоящее произведение искусства, будь то кукла, игрушка, скульптурка, памятный сувенир или предмет домашнего обихода.

Работы Фриды Юсуфовой экспонировались на многих персональных и групповых выставках художников - выходцев с Кавказа в Акко, Нетании, Хайфе, Иерусалиме (в здании "Биньаней а-Ума"), Тель-Авиве-Яффо, Хадере, Шваим. Особо хочется сказать о ее участии в экспозиции выставки "Горские евреи: повседневная жизнь и обычаи в кавказской общине", работавшей в течение 2002 года в музее Израиля в Иерусалиме. На этой выставке Фрида представила более 20 предметов кавказского обихода из своей великолепной домашней коллекции.

Конечно, я не мог не посетить очередную действующую в Акко экспозицию кавказского быта в клубе "Морешет" (Наследие) в помещении Бейт яд-лебаним. Клубом руководит Рая Шнайдер, а личное покровительство над ним осуществляют мэр г.Акко доктор Шмариагу Биран и его супруга Мили Биран. При входе на выставку в глаза сразу бросается картина Фриды "Маки", написанная масляными сочными красками. Тут же приходят на память строчки из ее стихотворения "Маки не рвите":

...В светлых росинках реснички у маков,
Будто хотят эти маки заплакать.
Пусть они рдеют свободно на воле.
Не рвите, пожалуйста, маки на поле.
Мимо проходите, остановитесь,
Вспомните павших и помолитесь,
Как к обелиску к цветам прикоснитесь.

На последней выставке в Акко представлены предметы кавказского быта и рукотворные работы Фриды Юсуфовой: старинные платки из шелка и шерсти, окантованные восточным орнаментом и бахромой, кукла в национальной одежде, посуда из луженой меди и бронзы (большой медный кувшин для воды «сову»), ковры, скатерти, сшитые из лоскутков и т.д. Выставка посвящается, как и все, что она делает, кавказским женщинам.

Фрида также много лет сочиняет стихи, считая, что они – «как молитвы - помогают справляться с трудностями жизни». Ею выпущено два сборника стихов на русском языке - "Распахнутое сердце" (1995) и "Признание в любви" (1999), предисловие к которым написал известный поэт Николай Доризо. Ее стихи также печатались в альманахах "Роза ветров", "Наша звезда", "Творческий Акко", в журнале горских евреев "Миньян" (Москва), журнале "Российский адвокат". Поэтесса принята в Союз писателей горских евреев Израиля.

Наряду с творчеством Ф.Юсуфова много сил и времени отдает своим детям и общественной деятельности: инструктор молодежи выходцев с Кавказа, руководитель кружка рисования при Доме культуры «Бейт Ам», собственный корреспондент журнала "Российский адвокат" в Израиле, член редколлегии журнала «Миньян», оказание помощи пожилым творческим людям в издании их книг, посещение домов престарелых, осуществление связей между клубами "А-тиква" (Надежда) в Акко, Москве и Бруклине (Нью-Йорк), прием представителей «Джойнта», желающих познакомиться с жизнью кавказских женщин в Израиле и т.д. Без участия Фриды невозможно представить деятельность горско-еврейского общества "Тиква ле Атид" (председатель Ширин Михаэли), в котором она отвечает за проекты "Культура и наследие" в Акко.

При всем разнообразии творческих и общественных интересов Фриды Юсуфовой она сама своей главной профессией считает любовь к людям, ибо именно эта любовь движет ее неутомимым и бескорыстным трудом в искусстве и жизни.

Вячеслав ДАВЫДОВ,

ШОГЪИР БИНЬЕМИ ИСАКОВ

Эз дедей бири э 1937-муьн сал, э мескен жугьургьо, э жегьер Гъубе, республикай Азербайджан. Э 1939-муьн салгьо, школагьой жугьури сэхд сохде омо э буьтуьн Азербайджан, гьемчуьн э Гъуьбеш.Пэилгьо межбур бисдорут эри хунде э зугьун азербайджаны. Э е гофевоз гуфдире гереки, ки зугьун азербайджаны, эри г1эилгьой жугьур дуьймуьн зугьун дедеи бисдо.

Гъе эз жовони Биньеми мушгъул бирени э литературай буьзуьрге шогьиргьой азербайджаневоз:Физули, Низами, Вагиф. Самед Вургъун ве диеш. Нуьвуьсде гофгьой эни шогьиргьо Биньемире руьхьленмиш сохде. Гъе эзу вэхдгьо Биньеми сер гуьрдени екимуьн широгьой хуьшдере нуьвуьсде эз зуыгьун азербайджаны. Нуьвуьсде широгьой ю увэхди екем зэг1ифиш буге, екем широгьой энуре э пионерский гозит пичет зеренуьт.

Биньеми Самед Вургъуне эри хуъшде келе мэг1луьм хисоб сохде.У широгьой хуьшдере нуьвуьсденки энжэгъ ве энжэгъ рэхь нуьвуьсдеи келе шогьире вихде эри хуьшде.

Екимуьн гушдошдегор ве критик ю бирени,еки эз эн хубе данандегьой Гъуьбе, хьуьрметлуье Лазар Хайватов (монухьэтой генг1идим).

Тейте Биньеми гъэлеме э дес вегирде эри тазе широ нуьвуьсде, у эввел гофгьой Самед Вургъуне э ёр овурде,эжки у нуьвуьсди эри Пушкин:

«Эй бейюк сэнэткар гьузурунде мэн бээзен утанырам сегьвлеримден». (Эй келе сениг1эткор, э пушой туъ гьерден хэжолоти кеширенуьм). У гьер таза широрe эри нуьвуьсде э келе хьитиётиревоз сер гуьрде. Амбар критически гьимет доре гьер нуъвуъсде келме ве фикир хуьшдере.

Шогьир Биньеми - лирики, гьер нуьвуьсде широй энуу лугьонд ве мэг1элонлуьни, гьер келмею философияи.

Эз зиндегуни дуьньё, хэлгъ,Ватан,Биньеми гъэйгъулуьни.Кими вэхд дузигьоре не дире, шефдигьоре гъобул не сохде, э чум хуьшде диренигеш хэребе коргьо ве бишерг1игьой ченди-чендигьоре, у наста эки гую, экиревоз меслэхьэт сохуге, чуьнки э гьер одоми шикоети сохде нес бире. Гьеммей эни фикиргьо диеш зиёд бире, пушой Биньеми эз Ватан г1эили дур бире.Инжо, эри хуьшде меслэхьэтчи, Биньеми никерей Гудяла офде. Э е келе лугьонде фикиревоз Биньеми нуьвуьсдени широй «Никерей Гудял», э комиревоски гуйге эдее суьгьбет сохде.

«НИКЕРЕЙ ГУДЯЛ»

Э никерей Гудял бэхшлемиш сох туь,
Рэхь ме дураз офдо, ме чуьтам сохум.
Эз г1эили бесдеи дульме э дуль туь,
Туь г1эрс тигьи месох, ме биё сохум.

Лов туь фурамори етиме хуно,
Гьешданки кук шенди рафди дедее.
Миём,туь бовор сох, ме гьеминонгьо,
Гьелеки ме согъум, мевоку сие.

Э у гьуьндуьре догъ гъэдэгъэ зеки,
Эзу жилиде верф фуьрсуь эриме.
Гьерден гъэбер бире,дуьл ме сухденки,
Хурум, серин бисдо белки и дуьл ме.

Гьер гофе гуфдире насдануьм Гудял,
Туьки дануьсдени сургьой дуьл мере.
Худо доге мере енжигьир межол,
Мугуюм эри туъ дерди-сер мере.

Е э туь ихьтибор сохдем э г 1 илом,
Палаше овгьой туь э хун ме дери.
Гьелбет е руз инбу г1уьмуьр ме томом,
Э рафде рэхьгьой туь мереш инбери.

Субути ме э зевер нуьвуьсде гофгьоре Бинъеми э чоримуьн бенд деригьо гофгьоревоз эдее теслих сохде.

Ме эз Биньеми пуьрсиренге ки, кей сер гуърдей эри нуьвуьсде э зугьун дедеи? Биньеми эриме ихдилот сохд: «Театр жугьури эзДербенд э Гъуьбе оморебу. Угьо э сегьне э зугьун дедеи гоф сохде, мэг1эни хунденге, ме лап михьтиёр бисдорум. Зугьун дедеи эриме лап ширине зугьун омо.Гъе эзу вэхд э гъэрор оморумки, меш биё э зугьун иму нуьвуьсуьм. Оммо имид небу мере ки эз нуьвуьсдеи ме е чи медиров гуфдире. Широй «Сие чумгьоре» у вэхд нуьвуьсдуьм. Год Михайлов и гофгьоре шиниренге руьхьленмиш бире, э е келе хьэвес офдоре, хуыш-дению нуьвуьсд гьовой эни мэг1энире нуьвуьсде. Мереш и кор келе эшгъ до, эри ме норум ки, эзинбэгъде ме биё жэхьти сохум амбара широгьой мере нуьвуьсуьм э зугьун дедеиму.

И мэг1энире, эз зугьун дедиму бэгъэй э зугьун азербайджани, эрмени-иш хунденуьт. Еки э гьемме мог1луьм гьисдигьо, хубе хонендегьой иму-Нисим Нисимов и мэг1энире э Америка, Канада, Германия, Масков ве Израил хунди, э ченд жире кассетгьо ве дискгьо ведиромори».

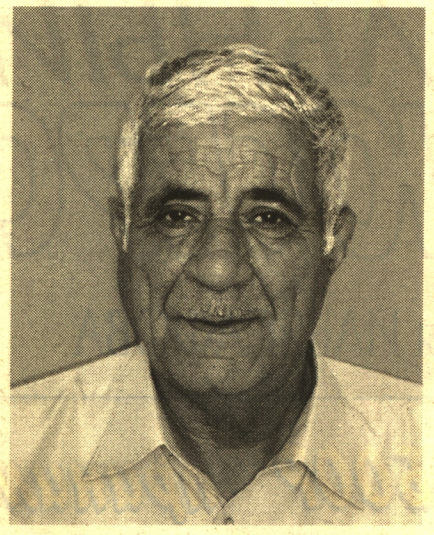
Еки эз келе ве буьзуьрглуье шогьиргьой иму - Яшар Мошияхов эз дуньё рафденге (Монухьой генг1идим гердо). Биньеми э кел гъэмгинирево, гиьёре хуно нуьвуьсдени:

Гене э дерд дери тонишгьо-дусдгьо,
Е шогьир хэлгъ иму эз г1 илом рафди.
Ме бовор не сохдум, и чуь кор бисдо?
Э дуьл ме ярагьо-гъэмгьо дарафди.

Эжи дедей Мирьён, г1эрс тигьи соху?
Гъэлпей гъутинере векенуь,шенуь.
Э аташ даров,су гуьруь суху,
Хуышдере э гъоврей хэлеф дешенуь.

Ебо фикир дит, э чуъ асанте, эз кон дуьл оморенигьо гофгьоревоз нуьвуьсдиге и широре.

Биньеми кучмиш бире оморенге э Израил, дире раче шегьергьо, раче мейдузигьоре, хуб тониш бире э таарих хунризе, вэхышие дуьшменгьоре-воз



нуьвуьсдени:

«ЕРШОЛЕИМ»

Вечири, жэг1м сохди,Исроиле туь,
Эз дерд-гъэм варасдим э Ершолеим.
Гьемише хуб гердо гьер мэхьшовой туь,
Туьсуьз имуш нисдим, э Ершолеим.

Сухундут догъ дорут, куышдуьт имуре,
Э аташ дешендуьт чум дире-дире.
Э гьер куче мейит, э гьер дер гирьё,
Вой зерим, гирисдим, э Ершолеим.

Имугьой эки туь Биньеми нуьшди,
Шоригьо омори, дердгьо гирошди.
Етиме, есире жун дори дошди,
Варасдим эз дерд-гъэм, э Ершолоим.

Биньемире амбара широгьои,оммо эз нуьвуьсдеигьой эн у амбара хундегоргьой имуре хэбер нисди. Ме келе имидуьм ки,е спонсор офде миёв,э широгьой Биньемиревоз, е книг печат зере миёв. Гьер таза ведироморе книг эн шогьиргьойму, нуьвуьсдегоргьойму, е келе хьэйкели, нишоней, гьем эри нуьвуьсдегорг, гьем эри литературай хэлгъ иму.

Эри шогьир Биньеми хосденуьм жун согъи, мозолменди ве гьемме бэхдеригьой г1иломе.

Нуьвуьсде широгьой шогьиргьой иму-,серкелеи ве келе хьуьрмети эри гьеммей хэлгъ иму.

«ШОГЪИР»

Шогьиргьо гъэм хурде, дерд верэхшире,
Гьемише бед-бэхди гьер нуьвуьсдегор.
Э аташгьо сухде, чум дире-дире,
Э бологьо дери, сер нуьвуьсдегор.

Шевю-шев нес бире,себэхью-себэхь,
Э мол-девлет г1илом, нисд юре темэхь.
Эри хубе рузгьо мунди чуме рэхь,
Эри дусд очугъи, дерд нуьвуьсдегор.

Нуьвуьсит! Хундегор е чи варасуь,
Дерд-гьэмю бурав, темиз бу г1эрсю.
Хуби сох, э хуби гьичиш нирасуъ,
Эз г1илом хьуьрмет бер, бер нуьвуьсдегор.

Петр АГАРУНОВ

НАМ ПИШУТ...

Уважаемая редакция "Кавказской газеты"!

Мне недавно прислали из Израиля последние три номера "Кавказской газеты". Я тщательно слежу за публикациями в вашей газете и всегда остаюсь довольным как высоким профессионализмом, так и насыщенностью информацией в ней. Я имею право высказывать свое мнение по этому вопросу, так как регулярно ознакамливаюсь с целым рядом еврейских газет Азербайджана, России, США, Украины, Германии и пр. Единственно, что можно еще пожелать, так это - привлечение более широкого круга корреспондентов.

Большое спасибо вам за то, что уделяете много места в газете сведениям о моем отце и моим публикациям.

Яков Михайлович Агарунов действительно был незаурядной личностью. Это никак не связано с тем, что он - из рода Агаруновых. Это - просто один из тех выдающихся людей, которые нет-нет, да и появляются иногда среди определенного народа. К сожалению, я не являюсь таковым, хотя и стараюсь во многом походить на него. Поэтому еще раз выражаю вам свою благодарность за размещение на страницах вашей газеты и моих статей.

Я вообще очень доволен грамотными публикациями по истории, этнографии, языку, культуре горских евреев. Мне очень нравятся выступления Петра Агарунова, и особенно Леи Шамаиловой. И поэтому резко бросается в глаза своей некомпетентностью статья профессора Рауфа Гусейнова "Горские евреи в Азербайджане" ("Кавказская газета" № 23, август 2003 г.). Это – уважаемый в Азербайджане ученый, но лишь в своей области – в области истории Азербайджана. Почему ему захотелось сообщить что-то новое по этнографии горских евреев Азербайджана – не понятно. Уже первое предложение в его статье – ошибочное. Он пишет, что самая многочисленная община горских евреев находится в Кубе, в Азербайджане, и этим вводит читателя в заблуждение. В Кубе проживают 3600 горских евреев. Несравненно многочисленнее общины в Израиле, в России, в США. Но не это самое страшное. Проф. Гусейнов далее пишет о замечательном ученом Вс.Ф.Миллере, будто бы тот доказал, "что язык горских евреев сложился на основе древнееврейского языка – иврита, но развиваясь на территории Азербайджана, постепенно обогащался тюркизмами". Это – нонсенс. И вы это сами хорошо понимаете. Проф.Вс.Ф.Миллер занимался персидскими языками, потому и увлекся изучением горских евреев, так как их язык относится к юго-западной группе иранских языков.

Затем идет полное цитирование работы И.Ш.Анисимова "Кавказские евреи-горцы". В этом нет ничего особенного, если бы не тот факт, что приводимые сведения не относятся к азербайджанским горским евреям. Горские евреи, проживающие в Азербайджане, никогда не произносили таких слов, как "булка", "курдаш", "кагал". Это Анисимов пишет, вероятно, о горских евреях, проживающих севернее Азербайджана. Во всяком случае, когда в Кубе наши люди ознакомились со статьей проф.Гусейнова, они удивились тому, как это профессор, по национальности – азербайджанец, вместо слова "гардаш" пишет "курдаш". А других слов наши горские евреи вообще не поняли. В общем, - "слышит звон, да не знает, где он".

Я не буду писать далее о неудачах в этой статье. Если бы до публикации с ней ознакомился бы кто-либо из ваших экспертов – выходец из Кубы, то статья бы не прошла в печать. Но мне очень хотелось бы, чтобы ваша самая лучшая горско-еврейская газета всегда была бы самой лучшей.

Михаил АГАРУНОВ, профессор.
г.БАКУ.

"КАВКАЗСКАЯ ГАЗЕТА" - В КАЖДОЙ СЕМЬЕ!

"Кавказская газета" бесплатно приходит домой к читателям!

Не вы идете за газетой, а она приходит к вам по почте!
Для этого требуется всего-навсего оплатить расходы по пересылке издания
- всего 5 шекелей в месяц!

Стоимость подписки:
6 номеров – 30 шек.
12 номеров – 60 шек.

Для желающих оформить подписку предлагаем заполнить купон на иврите или русском языках, приложить к нему чек на одну из указанных сумм, выписанный на имя "Кавказской газеты"

Тел. для справок: 09-8870811, 09-8840855

Фамилия _____
Город _____
Индекс _____
Улица _____
Тел: _____

Купоны присылать по адресу: P.O.B. 359, 42441, Netanya

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОДЮСЕРСКИЙ ЦЕНТР №1

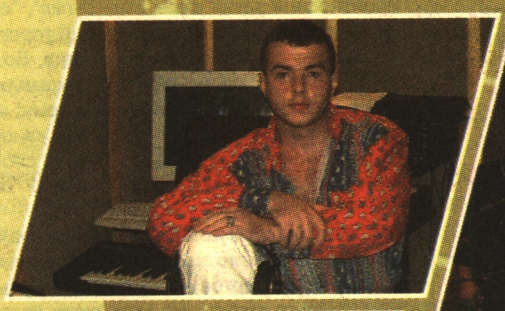
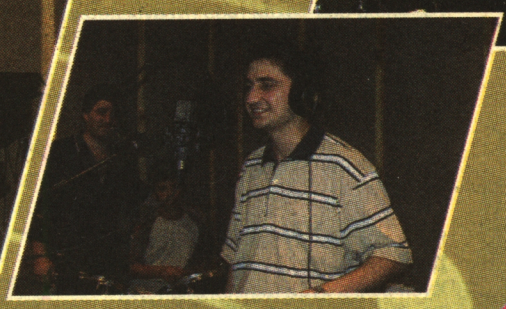
под руководством Сергея ИЛЬЯСАФОВА

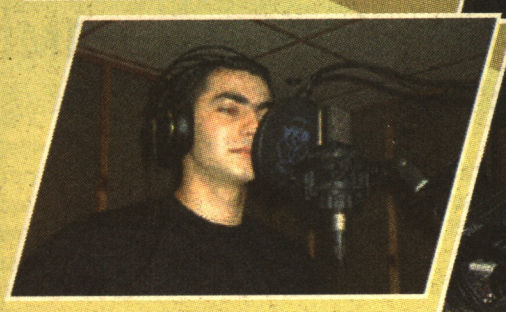
Ансамбль "ТЮЛЬБООР" принимает заказы на все виды торжеств: свадьбы, бар-мицвы, дни рождения и т.д.

Заказавшему ансамбль на торжество предоставляются услуги студии "ТЮЛЬБООР":

видео-клип жениха и невесты или хатан (кала) бар-мицвы с записью голоса в собственном исполнении;

запись музыкального поздравления в личном исполнении на диск в красивом оформлении



Виды услуг студии "ТЮЛЬБООР":

аранжировка музыки;
музыкальное оформление диска или кассеты;
композиторские услуги, авторские песни с авторскими правами;
заказ и продажа минусовок и плейбеков на любую песню, на высоком профессиональном уровне, в любом музыкальном формате

Объявляется конкурс молодых талантов на исполнение лучшей песни среди девочек и мальчиков до 13-ти лет. За справками обращаться по тел: 050-421363

Адрес студии "Тюльбоор": Нетания, ул.Меирович, 5, тел: 050-421363, 09-8842872, 09-8356220